[illegible]壽耕醫生

洪醫梓

女醫 李淑美

[illegible]國醫專理內科
限期包愈求診勿誤
調理十載醫愈萬人
聖手醫國各界常聞
馳名已久遷移再陳
豆腐街門牌三十四
號便是
洪庭梓 李淑美 同白
民國十二年十月三十日 啟

第一萬二千三百九十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Tuesday 1st April 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

民國十一年五月二十三日

[illegible]一千一百六十四號

[illegible]加坡哥勞實得力十一號

[illegible]南 [illegible]

本報價目列左

△報費定例

一、每份一角

二、每月二元

三、三個月五元

四、六個月十元

五、十二個月十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下否則[illegible]報恕不答復

△告白定例

凡登全年告白費分期先收倘如半途截止照價收足先此聲明以免後論翻覆即告白費請先惠此佈

本館謹啟

汝所寶貴之嬰兒

Glaxo

[illegible]心料[illegible]身所倚靠者為小
孩兒最正當之食[illegible]為強健乳母之乳汁但無
強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最穩
當之胞兒料矣
新加勒蘇一[illegible]最養生之乳油四兩合有
力之生奶十[illegible]之以之哺養孩兒誠為強
健身體之上[illegible]
若孩兒乳母[illegible]加勒蘇為合式之食料因
每兩有含最[illegible]養之品此肥兒料到處馳名
巴勒千[illegible]以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇
肥兒料 各藥房各商店均有發
[illegible]意注意加勒蘇肥兒料本公司
[illegible]須辦到叻地自鳥絲蘭製造廠
[illegible]按付寄源源不絕貨式新鮮保
[illegible]變壞之虞開罐之後間或有不
滿意者[illegible]貨家退換無須另給分文

加勒[illegible]粉係特別製造以
供給[illegible]熱地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣又以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭勿
用此佈

唯一代理英暹聯合有限公司（在英註册）
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE,
SOLE AGENTS

英一千九百廿四年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

敬告為母者

敬啟者本公司特在東陵律安伯弟（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩營之養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外尚有 極具經驗之華人看護婦多人協助 其

諮詢時間如下

（一）上午八時至下午十二時半

（二）下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年一月二日 啟

Ins. BRITISH MUSEUM

[illegible]痔科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家祖傳專理痔科
限期包愈永遠斷根
現叨十數醫愈萬人
登報贈區各界常聞
聲名已久茲移再陳
豆腐街門牌三十四
號便是

洪庭梓
李淑美 白

民國十二年十月三
十日 啟

第一萬二千三百九十八號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Tuesday 1st April 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

民國十一年五月二十三日
[illegible]鳳 一千一百六十四號
[illegible]加坡哥勞實得力十一號
[illegible]南
[illegible]
[illegible]實業教育

本報價目列左

△報費定例

一、每份一角　二、每月二元
三、三個月五元　四、六個月十元
五、十二個月十八元

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下若函中無報費恕不答復

△告白定例

凡登全年告白費分期先收倘如半途截止照價收足先此聲明以免後論
細則告白價目請至本館面議

▶ 汝所寶貴之嬰兒 ◀

Glaxo

心料[illegible]
孩兒最正當之食[illegible]為強健乳母之乳汁但無
強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠為最穩
當之胞兒料矣
計加勒蘇一磅[illegible]最養生之乳油四兩合有
力之生奶十[illegible]之以之哺養孩兒誠為強
健身體之上[illegible]
若孩兒乳母之[illegible]加勒蘇為合式之食料因
每兩有含最多[illegible]養之品此肥兒料到處馳名
已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣加勒蘇
肥兒料 各葯房各商店均有發
售
[illegible]意注意加勒蘇肥兒料本公司
繼續辦到叻地自鳥絲蘭製造廠
[illegible]接付寄源源不絕貨式新鮮保
無變壞之虞開罐之後間或有不
滿意者儘可向賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇[illegible]係特別製造以
供給各[illegible]地方之銷場所有
罐頭皆不能透入空氣及以紅
字封裝其餘各種裝式皆不適
於熱地之用故當一律謝辭
用此種

唯一代理英國聯合有限公司
（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌一百一十七號
至一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

英一千九百廿三年三月廿三號

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSE[illegible] MILK COMPANY

▷ 敬告為母者 ◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯樓（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩營之
養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人
管理此外尚有極具經驗之華人看護婦多人協助 其
諮詢時間如下
（一）上午八時至下午十二時半
（二）下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼嗉魯英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿四年[illegible]二十一日 ★

德國康寧藥房精製
丸服六零六藥片

金雞圖式

[illegible]

中華民國十三年四月一號　禮拜二　叻報　第二頁

僑胞諸士女愛穿涼爽耐用之真絲襪乎●●
僑胞諸商店欲經售貨美價廉之真絲襪乎●●

請看下面說明

上海鴻興織襪廠精製狗頭標真絲襪久已通銷中國與南洋各埠大受社會士女之歡迎蓋絲料優良顏色光潤織法精整洗後猶新誠為國貨中之上品此番大宗到坡定價乃特別低廉務寓提倡海外貿易之意而冀得將來之營業也本商店亦本斯旨均照來價出售凡吾僑胞務請惠臨購試方知吾言之非謬者

又本商店為便利顧客起見凡來函聲明姓名地址而欲看樣者當即遣員送上是否購買不計中華商店星洲水仙門第十三號

新嘉坡水仙門十三號中華商店啟

民國十三年三月一號

鹿頭標 ◎桂◎地◎汗◎衫

（又名桂花汗衫）

汗衫工廠多矣衫汗種類繁矣而大名鼎鼎之桂地汗衫除上海開設四十餘年之景綸老汗衫廠能獨製外其餘育宋之間也查桂地汗衫具原料純用絲光線織成絲光春目桂花縱縱久洗不毛堅韌耐用長袖短袖任人選擇尺寸大小色色俱備文人學士穿之非常雅觀工界勞動上身亦覺涼爽一經試用便知其妙

上海景綸汗衫廠出品

南洋總代理 中南貿易公司

星嘉坡酒店街三十六號五層樓大旅館樓下

民國十二年十一月一日

上海保險公司增加資本廣告

Shanghai Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
Incorporated in Hong Kong
No. 23, South Canal Road
Singapore.

敬者本公司以十年來營業日見發達保務與時俱增前集備資本一百萬元今增加為三百萬元舉凡輪船舖屋貨物家私裝修汽車等皆可受保本公司信用[illegible]價廉通融迅捷久為吾僑胞所洞悉儲備水火意外損失之處乎請駕臨歡迎之至

星嘉坡玻璃後街門牌二十三號

[illegible]公司[illegible]

○和豐銀行有限公司通告

敬啟者本銀行第七週年股東大會將於四月八號即星期二下午二時半舉行會議地址在中街九十四號辦事處再啟者股份過股簿將於三月三十一號起至四月八號止停止過股因預備計算紅利故也

大中華民國十三年三月三十一日　和豐銀行有限公司啟

評論

歡迎太戈爾（一）（振聲）

太戈爾將來了。我可以預想得到。當太戈爾穿了他底印度底樸質底長袍。由經了遙航而來底船上跨登到此岸底岸上時。我們一定會熱烈底崇拜底張開愛戀的兩臂。跑去歡迎他。當他由[illegible]青草底松枝底門口。走到鋪滿了新從枝頭[illegible]底美麗底鮮花上。當他張著他沉著而美麗底[illegible]作戀擊底講演時。我們一定會在柏帶兩掌[illegible]至於站到會櫃上。或立在會外。帶着[illegible]。在那里傾聽。心裏注滿了新底愉快底[illegible]勤。謝然底。我們總該如此底歡迎[illegible]而我們底這種歡迎。似乎還不能表達我們對於[illegible]底崇敬。憑慕與感激之心底百一。

我們不歡迎殖民以猛。以紅血白[illegible]凱旋門底凱旋。這是虛誕醜惡底人去歡迎底。我們不歡迎終日以計算金錢為遊戲底富豪。我們不歡迎廝磨底乘機會而帶享大名底外交家。政治家及其他底人。這些應該讓[illegible]知底。或被猜而有作用[illegible]人去歡迎底。我們所歡迎底乃是給要與光與安[illegible]於我們底人。乃是我們底靈要底兄弟。我們[illegible]知識上與靈魂上底同路底旅伴。

世界上值我們值得去歡迎底恐怕[illegible]到幾十個人。太戈爾便是這值得歡迎底最少數[illegible]底最應該使我們帶着熱烈底心情去歡迎底一[illegible]是揮了燈摘他是給我們以愛與光與安慰與[illegible]導我們在黑暗底旅路中向前走底[illegible]我們一個最友愛底兄弟。一個靈魂上底最密切底同路底伴侶。

本館專電

三十一日下午十一時四月[illegible]上午八時自上海發

◆王正廷[illegible]顧[illegible]

不易成事實、

◆李家鰲抵京、謀中俄會議之轉圜

◆奉張電曹、甚盼中俄繼續會議、能開會於日俄正式會議之先、

◆莫斯科政府訓令加拉罕、對於先承認後會議一點、絕對不能讓步

◆吳佩孚三電迫顧維鈞下臺、惟曹意良不願、

◆顧維鈞已往湯山、以示辭職之堅決、

◆盛傳外蒙古當局、已通電各國、宣佈自主、曹已令馮玉祥全部、速開蒙邊鎮攝、

◆陸榮廷電詰吳佩孚、何以一方允助其治理廣西、一方復暗援沈(鴻英)攻桂、吳復電、謂因最近陸與唐繼堯有聯絡故、

◆臧致平已與陳炯明約定、彼此不相攻伐、擬將閩南之粵軍調回東江前敵、

◆孫中山親駐石龍、防前敵之潰退

◆博羅附近、已起激戰、聯軍較佔優勝、

◆廣州各銀行、因反對征收銀行苛稅、自上星期一日至今、尚未恢復營業、金融恐慌、日益擴大、

專事特載

◎國民黨反共產派聚訟之懸案（八）（超然自廣州寄）

▲反共產派竭力爭得市黨部候選人二十七名

▲國民黨反共產之首因後果

▲陳獨秀又為打銷張啟孫三角同盟之先鋒

至國民黨舊派之反共產結合。當大會改組進行之[illegible]中央[illegible]陳獨秀。而大本營宣傳委員會亦取消。與陳獨秀最關係之平民書社。所出版(新青年雜誌)亦遷出遷居於他處。又發出啟事云。(本誌自與讀者諸君相見以來。與種種魔難戰。死而復蘇者數次。去年以來。又以政治的經濟的兩重壓迫。致復重整旂鼓。為最後之奮鬪。……總發行所。廣州司後街四十五號平民書社)。查第一次中央委員秘書處成立。是馮自由劉英伯等與粵支部鄧澤如等廣東華僑派勝利。而陳獨秀等認定廣東為共產黨發展之樞紐。乃招李大釗南來出馬。於是高師學生謹部等入黨。廖仲凱拉攏胡漢民汪精衛。廣東共產黨。由是始成為有組織的團體。而叢來擱於言論之馮自由。若輩之劉英伯。大鼎鼎之鄧澤如。從此共產黨乃分為兩歧。剩下兩派之所爭者。又是廣州市黨部之被選人二十七名。昨國民黨中央執行委員會開第十二次會議。議會組織部。對於組織廣州市黨部之意見書如下。(一)採用直接選舉制。由廣州市內各區黨部黨員直接投票。選舉廣州市黨部執行委員。組織廣州執行委員會(二)廣州市執行委員會委員名額定為九人。候補委員名額定為五人。(三)投票地點。在廣州各區黨部之區域內。(四)在未開始投票選舉之先。由中央執行委員會指定候選人二十七名。即當選者三倍之數)。(五)將候選人姓名列載於選舉票內。由選舉人將自己所欲選舉之人圈出九人。(最多為九人)投於票櫃內。(六)選舉之結果。即以選票最多者九人為廣州市部執行委員。其多者五人為候補員。(七)發出選舉票須憑黨証。故選舉時期。要在發出黨証之後。大約時期要在四月一日以後。始能開始選舉。但發黨証做由秘書處決定辦法。將黨員本人二寸相片印入。不日將有通告各區黨員。須自備相片送交中央執行委員會。查廣州方面。共產黨員運社會主義青年團。人數僅三百名。而國民黨支部黨員。約七千人。十二區又為人數最多。此次市黨候選人二十七向。必為共產黨清一色占勝利。國民黨反共產派。輒為生死關頭。一面運動中中央委員之林森等中立派。對於候選人。務祈打銷共產黨員勢力。而共產黨從事爭選之進行計畫。一以高師學生包辦選舉。並推廣平民學校。利用小學生有投票選舉權。而廖仲愷又向各工會方面運動。利用工人單簡頭腦。雙方進行競爭。必大有可觀也。

本坡要聞

◎泰谷爾氏明早過叻

▲在吉隆坡當逗留一小時

▲乘船抵叻

▲駐叻之[illegible]

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖爲去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啓

民國十二年十月十五日

泰谷爾氏於上星期六日抵檳一節。已誌昨報。頃據吉隆坡訊云。泰氏將於本星期一日乘亞齊伯號由檳行抵巴生港口。其時吉隆坡由各界組織之歡迎會。將特派電車。前往港口迎迓。泰氏或可於下午一時許抵隆。將即乘車至唵邦口印人聽唱三獎府第內所設之歡迎會場。與各界代表晤見。因欲附原輪來叻。在隆盤桓之期。或將僅一小時之久云云。

本坡印商拉惹公司曾接雪政員蘭巴氏由檳拍來之專電云。泰谷爾博士將於本星期二日早乘亞齊伯號抵叻。駐叻之期。以日輪開往東方各埠之期爲準。此次與泰氏同行者共五人。甚望新坡人士對於泰氏創設之國際大學之基金。能積極予以助援也。云云。但據歡迎委員會當局之確實消息。則泰氏將於本星期三日(明日)上午抵叻。將即乘是日下午三時許開行之日輪。前往中國。駐叻之期。不過數小時。故本坡之公共歡迎會。祇好待氏於本年五月返國時舉行也云云。

◎最大之環遊世界輪船過叻

▲秩拿大太平洋郵船公司之秩拿大皇后號

▲爲從來停泊本港船隻中之最大者

此次秩拿大太平洋郵船公司之秩拿大皇后號。作環遊世界之壯舉。已於昨早行抵本港。該船載重。共二萬一千五百十七噸。長六百四十七尺。寬七十七尺半。每小時行十九海里零五。一九二〇年造於格拉斯哥。下水後。即作爲航行太平洋各埠之郵船。去年六月。曾作橫渡太平洋之環遊。由舊金山至橫濱之行程。共計四千七百五十海里。該船僅需八日十小時五十三分。其速率之大可稱。而其構造之精美宏大。則不獨爲曾此駐泊本港之船隻中所罕見。即在三泊多羅·舊金山·吟冤拿諸港。亦以該船爲最大也。此次環遊世界。係自一月三十一日由紐約向東方出發。將來回至溫哥武之期。當在帝國紀念日之候。行程共有三萬海里之遙。經過之國。共計十六。遊客則共三百三十四人。抵港後。遊客多即登陸至本坡各處遊覽。晚間且在萊佛士旅店晚餐。並舉行跳舞。今日停駐一天。將於明早黎明時離叻開赴巴城。故各遊客購物遊覽之時間甚長也。

◎精武體育會新職員選舉之結果

(專稿)精武體育會創設以來。成績甚好。開第二屆職員任期已滿。該會特于上月十六號召集會議。開會選舉。其結果如下。正會長顧君長貴。副會長黃君兆珪。幹事長梅君國良。財政張君兆蘭。查數莫君漢傳。董事吳君鵬飛黃君兆源李君耀餘伍君兆才黃君源談黃君德仁何君劍吾黃君伯[illegible]鍊君長泉楊君清我李俊源夫人黃兆珪夫人黃兆源夫人黃與嫻女士楊偉靈女士等云。各諸君素昔熱心社會體育。今被當選。必能合力推廣。使會務日趨發達也。

◎今晚歡樂園內二大力士之格鬥

數日來歡樂園內。每晚有一大力士在園內表演絕技。力士不時當衆宣佈與埠上有任一人格鬥。是以惹引起埠上二大力士與之約鬥。上星期五晚。曾有一印人力士與之格鬥。惟該力士敗。星期六晚。又有西禁黑參之無名英雄與之比賽。但此大大力士則被戰敗。惟力士不服。當場與該無名英雄訂約再戰。且聲言。當衆簽立合約于今晚在歡樂園內。作十分鐘外之格鬥云。按格鬥一種。前次介紹來星。(本埠印人雖時有格鬥之舉。然僅印人一方面之人注意及之而已)本埠居民多數好奇。想屆時各界之到場觀鬥者。爲數必衆也。

◎中華公會名譽會員

探聞已列德香狀師公司之尾谷氏。已允在中華公會 *Chinese Association* 之名譽會員云。

◎宇年倒老膏之[illegible]功

(才稿)余友惠皮膚症。十數年[illegible]。咸爲之憂。數月前見宇年倒老膏之功用[illegible]請其嘗試焉。友嘆曰。皮膚小疾也。安知其治愈之難耶。百藥經已備嘗。而疾仍不瘳。宇年倒老膏何爲者。余曰當今醫術日新。非古舊方劑所可同日而語。試之何妨。友從之。不逾兩禮拜。其疾若失。因異其神效。乃介紹於報端。以便同病者之採用焉。

◎梧槽路之人命案

上星期六下午。梧槽路上。曾有二人因爭口角。正在吵鬧之際。其中一人。遂由身上拔出小刀一把。向其對手之胸際刺去。傷者當時倒下。兇首乃乘機由人叢中逃遁。梧槽一路。向爲行人擁擠之路。兇手竟敢於白日行兇。行兇後。又能乘機而遁。無人過問。豈當時路上行人。均是聾守(各人打掃門前雪。莫管他人瓦上霜)之古訓耶。聞傷者已因傷在院逝世云。

◎是否謀陷同業

小販顏弟。因被控以勒索及圖謀陷害同業之案。被於日昨解案候審辦。原告兩人。曾在堂上指証。謂於三月十三日。被告曾與伊等勒索茶費。後因伊等無欵給交。又將伊等痛打一場云。惟被告訴稱。原告二人曾於是日同至其攤檔之處。強令其將檔口交出。另給予一賣頭爲業者云。被告狀師龐里譚蓮君。雖又爲被告辯護云。刻下埠上勒索之案。漸已司空見慣。但其中借名勒索。而謀陷同業。以圖報復者。亦屬不少云云。是以法官於訊結後。以原告證據不足。乃將被告當場省釋云。

◎是否竟有如此大膽之婦人

英容通信云。本埠近處拉布圖口開設酒店之夫人。曾於盛怒之下。用一切肉大刀。將其僕人印人支那演吳氏斬傷。并用一滿載玻璃盃之木盤。擲於該僕身上。致將該僕全身被玻璃割傷。該印人傷勢頗重。森美蘭之總醫長及英容之法官等。曾被請至醫院取錄傷者臨死時之口供。該西婦已於上星期四日解交吉隆坡法庭查辦。當以該案展期候訊之故。被告則以一千元担保在外候審云。

◎有此忍心之母

星期六晚。阿文路某屋。曾有馬來婦女某。以刀將其長女之頭斬傷。同屋之人。聞該女之哭聲。登即上前施救。並將其送往醫院救治。聞該婦係患顛狂症。現已被警察將其拘押。以便查驗云。

◎又拿獲一私藏軍火者

華人某甲。因私藏手槍劍仔各一枝及子彈若干。被於日昨在徐厝港路拿獲。解交案上查辦。官令將被告押下。以便稽查該犯之行爲如何云。

◎謀刼艇船被判苦監

華人某某等三人。因前在港內。謀刼一小艇。致被拘究。業被於日昨訊明有罪。法官判每人苦監十二個月云。

◎賊心固如是耶

上星期五晚。約九點十分鐘左右。有盲人一。向以講揑筋骨術爲生者。適於福建街某屋購餘五角。由其十三歲之子引帶而出。正行間。被一其心甚毒之閩人。截住去路。將其五角之銀搶奪而去。幸適爲一積探撞見。當場將賊拿下。於上星期六日送案查辦。法官於訊明之後。即令將之押候處置云。夫人生最不幸者。莫如罹殘廢之疾。而殘廢中。尤以盲眼者爲最苦。今該盲人不以盲目而爲社會之分利者。而能以講揑筋骨謀生。則吾人當憐之不暇。而應設法予以助援。今該賊反刼奪其生活之費。是其罪惡。直與置盲者於死地相等。甚望當局對於此天良喪盡之敗類。加加倍重罰。以維人道爲幸。

◎警察勒索被拘

第六七二號士差西藉氏。因於日前在中國街向街邊小販收規。被副探目楊浩窺見。當場將其拿下。於日昨送案查辦。法官於略錄口供後。曾將該案展至四月一日提訊。准被告以五十元担保在外候訊云。

◎本年三月二十二日前一星期中之本坡僑民死亡報告

頃接本坡工部局衛生司關于本年三月二十二日前一星期中之本坡僑民死亡報告云。死亡總數爲一百七十一人。死亡率爲二三·一一。前星期爲二二·三〇。去年同期中則爲二五·六一云。死亡者之國籍。則歐洲人一人。混種人四人。華人一百三十五人。馬來人二十四人。印度人六人。其他國籍一人。死亡之原因。則因腳氣症者十一人。癆瘵症者二十六人。馬來熱症者十七人。肺炎症者二十三人。抽筋症者十人。痢症者八人。傷寒疫症一人。其僑居本坡未及三個月即死亡者十一人。將此數除外。本星期中之死亡率。實爲每千人中之二一·六二云。又嬰孩之死亡率。本星期中爲每千人中之一八七二。前星期中爲一六〇·〇。去年同期中則爲一六八·二二云。

◎檳城梟案已結

檳城廿九日通信。本埠本屆梟案。業於日昨了結。而華人李某及戴某兩人。以假造某公司之傳單案。被拘究者。亦于是日訊結。惟陪審員等公決被告兩人無罪之故。曾將被告等當場省釋云。

◎船務消息

英國輪船公司之白林號由香港開來。當於本星期五日下午四時抵埠。到時即將泊於該公司之碼頭云。

◎郵務消息

中日郵件之由日輪船亞特拉斯丸運來者。當於今日上午抵埠云。

◎昨日錫市

▲有買無賣

昨日錫市。其價目似己稍進少許。標準價格。每擔一百三十一元。但祇有買無賣。故是日全無籌之交易。倫敦市價。則爲每噸二百一十鎊十五先令而已云云。

◎今日之樹膠行情

本日(四月一日)早接西商會樹膠公會之樹膠行情報告。本坡標準白乳綿之價格。買主方面爲四角一占又四分之三。賣主方面爲四角二占。四月之期貨。買主方面爲四角一占又四分之三。賣主方面爲四角二占。四月六月之期貨。買主方面爲四角二占又四分之一。賣主方面爲四角二占又二分之一。七月九月之期貨。買主方面爲四角三占又四分之一。賣主方面爲四角三占又二分之一。倫敦之標準白乳綿之價格。賣主方面則爲一先令〇四分之一便士。市況堅定云。

"Embassy" No.77

Cigarettes

英崙斯香煙贈品廣告

英崙斯香煙馳名已久勿庸介紹矣惟近來二十五枝庄及五十枝庄之罐內每罐藏有獎劵一張將之積存可換下列各種貴重獎品仰各注意爲荷

一・積存大張獎劵二十張或小張四十張者可換電鍍光面銀烟盒一個

二・存大張獎劵二十張或小張四十張者可換電鍍有間線之銀烟盒一個

三・積存大張獎劵四十張或小劵八十張者可換最上配有筆夾之自來墨水筆一枝

四・積存大劵三十張或小劵六十張者可換鍍精緻之熱水壺一個

五・積存大劵六十張或小劵一百廿張者可換鬧鐘一座

六・積存大劵百張或小劵二百張者可換眞銀烟盒一個

七・積存大劵一百六十張或小劵三百二十張者可換電光紋銀手鏢一個

八・積存大劵二百四十張或小劵四百八十張者可換眞金手鏢一個

九・積存大劵六百張或小劵千二百張者可換眞金烟盒一個

十・積存大劵八十張或小劵百六十張者可換紋銀袋表一個

十一・積存大劵八十張或小劵百六十者可換小號之蝶尾小琴一張

十二・積存大劵一百張或小劵二百張者可換中號之蝶尾小琴一張

十三・積存大劵七十張或小劵百四十張者可換九號金嘴筆套一枝

十四・積存大劵二十張或小劵四十張者可換銀鉛筆套一枝

十五・積存大劵二十張或小劵四十張者可換疊色小號烟盒一個

十六・積存大劵二十五張或小劵五十張可換大號黑色烟盒一個

新嘉坡　檳城　吉隆坡　英美烟草有限公司（在英國註冊）

英一九二四年二月一日

Importers
British American Tobacco Co. (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore　Penang　Kuala Lumpur

Washes Without Shrinking

哥士治

梘片

洗綢絨布

保不縮水

（世界最著名之洋梘行製造貨精價廉提防假冒）

（檳城及四州府代理莫賓得有限公司）

哥士治有限公司

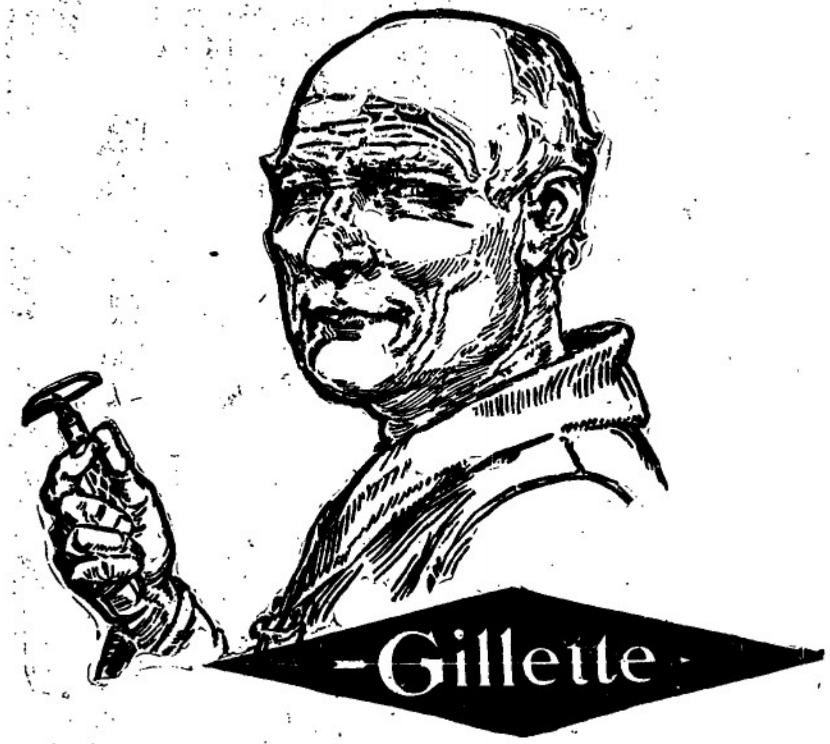
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)

（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）

55, Robinson Road,
SINGAPORE.

Agents, Penang & F.M.S:—　Boustead & Co. Limited.

BRITISH 22 SE1924 MUSEUM COLONIAL COPYRIGHT



○購用基列剃刀之四大利益

一・易以剃面　不過將基列刀片套入基列剃刀而隨復以梘沫塗面便可剃面矣

二・安樂自然　基列刀片鋒利非常環球無其匹是以剃面之後粗細毛鬚無不一剃淨盡使爾滿面春春涼爽無比矣

三・剃面平安　基列剃刀能保護爾面不受任何損傷而無受傳染病之虞

四・剃面經濟　基列刀片所值無幾且每一刀片可用剃次之多

有此四大利益之剃刀諸君何不購用而享此剃面之安樂乎

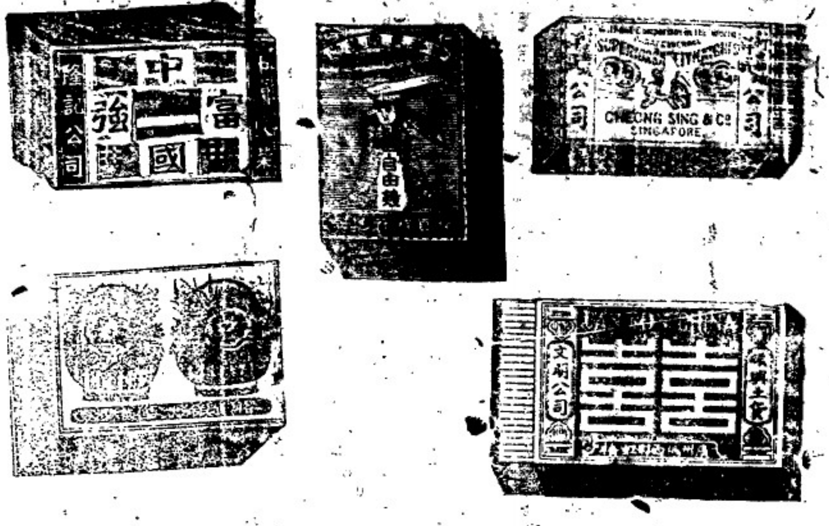
英一千九百廿四年三月十五號

Gillette Safety Kazor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd
singapore.

寒熱吵鬧

…省立第三農業學校之校長在…
…我自己藥片得見效驗特來函證明謝忱云昔者小兒出牙
常發熱咳嗽夜臥不寧特請本埠著名西醫
安邦先生駕臨診治蒙由先生令服韋廉
士嬰孩自己藥片數人即購辦一瓶服後熱退
咳止眠睡安然嗣又依法服食則大便綠色有
如菜汁而小兒身體結壯肥白可喜誠韋廉士
大醫生之所賜也用特具函鳴謝藉伸信仰嬰
孩自己藥片係英國通用小兒靈藥凡小兒胃
弱不化 便閉 肚痛 腹瀉 嘔吐 傷風 發厥 出牙各症以及回
蟲爲患均可療治且可平腦筋使小兒立刻安寧並能得天然康樂之安睡
如尊處無從購買嬰孩自己藥片請即寄叻銀六角至星嘉坡韋廉士醫生
藥局原價郵奉一瓶可也

價甚平 貨極靚
錄期運 亦易商量



各學火柴 大減價
諸君光顧 格外歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號 電話二三三六
民國十二年一月一日 怡盛隆號廣告

○本報啟事

敬者本埠及外埠閱報諸君如有購買報費係由郵寄者
函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼 特此佈告
本報經理啟
民國十二年二月廿日

廣恒號 金鹿爲記

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊 向荷 僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀五十七元
二兩庄每箱五百六十包沽銀五十九元
在石叻沽每箱加價銀十二元
八兩庄每箱一百四十包沽銀三十二元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十四元

恒 雙福 爲記

廣祥生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元
癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四
南洋總發行所巽行公司啟
SHUN HANG TOBACCO CO.
43 North Canal Road,
SINGAPORE

…氏威士忌酒即英全國之精神物 優上久已馳名

DEWAR'S
The Spirit of the Empire

唯一代理人韓登堡拉沙羅父子有限公司啟

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

●請即購用嗜庇醫生之人造自來血以脫除肺癆—氣喘—神經不安及平常各病之累

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享歡之樂凡患上列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少嗜庇醫生特製人造自來血能於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾登壽延年也

是以凡患疾病者當即於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請即購服嗜庇醫生之人造自來血以延長爾保貴之生命各藥房均有出售

民國十二年四月四日 …

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road,
Singapore.

評論

潮商倡設端蒙分校之可嘉　（一新）

▲見昨日本坡新聞

今日欲增進一民族國際上之地位。舍振興教育以增進其文化上之地位外。實無他道。此吾國人人之所公認者也。近年來。本坡熱心教育之士。對於學校之倡設與維持。恒表熱烈之同情。而莫不各竭其力之所能及。實助之不遺餘力。因而吾僑文化。大有年蹞上日之表徵。吾人讀此。誠足以自豪也。惟本坡同僑各辦學校之設立。多偏於大坡一隅。小坡一帶。則除中南育英崇正與男校與南華南洋崇本數女校外。已無其他學校。而小坡年來居民。日益增加。學校之設。既不足以應求學者之需求。於是失學兒童。充滿街衢。不獨爲交兒者。愁爲憂之。而爲吾者之關心僑人教育事業者。尤引爲莫大之遺憾者也。

端蒙爲本坡潮商公立之學校。開辦以來。逾十有載。成績斐然可觀。惟該校址距離小坡過遠。所收學生。多屬大坡潮商之子弟。小坡潮籍兒童之適入學年齡。以道途遙遠。往返不便。不能入該校肄業者。爲數極衆。惟該校現時學額已滿。實不能更收小坡方面之學生。然四年前卽已有人提議組織端蒙小坡支校之舉也。嗣因某項問題。致作罷論。然幸又由小坡各店戶發起。日前且開籌備大會。舉定蘇君眾韓等負責進行。蘇君謂。該僑人爲潮商而辦新校。對於同僑公益。素具熱忱。而於教育事業。尤所關懷。今以之任籌備主任之職。當可勝任愉快。大小坡之潮僑商。業多數戶。其簽名蓋印。表示贊成者。統合已達百餘戶之多。則經費一項。當不患其不能籌集。是該分校之成立。亦當可指日而待也。然吾人猶有一言爲籌備職員諸君告者。卽該分校因潮人團體之團結。而引起全體潮商贊助之熱忱起見。仍以端蒙名之。以示不欲自異於母校名目之意。然僑胄收取學生。似不宜限於籍貫。以示大公。[illegible]僑胄教育界既已成天經地義。而小坡潮籍以外之[illegible]僑爲數亦衆。其急待教養之情。自無稍異[illegible]。荷能各籍子弟皆收。則大可與各[illegible]之援助。而於學校發展之前途[illegible]現時本坡學校。多因經濟[illegible]入子女之機關。[illegible]分校籌備諸[illegible]補充足。以期[illegible]一學[illegible]

祖國要聞

●中東路問題之京訊

中俄問題。極形複雜。一時定難解決。關於外蒙撤兵一事。尙爲較小問題。俄人占據外蒙。不過爲交涉中東路之張本。其他問題。俄人外面上尙有磋商。而唯一注意者。在中東路耳。自蘇俄迄今。其苦心經營之東方港灣。爲一海參威。威埠與俄交通最要之孔道。唯一中東路。中東路一旦失却。俄國與威埠之交通。一旦不能鞏固。故蘇俄乘隙該路甚久。祇以國力未充。恐協約國出頭干涉。不敢躁進。聞此次與我國交涉之目的。卽在以東路之名義。交還我國。實權仍操之彼手。既不受協約國之干預。又可自得其實惠。唯此項問題。恐非北京政府與加拉罕所可解決。外傳中東路將由我國備價若干萬元贖還云云。但據俄人言。該路贖還之價。究竟若干。非倉卒所能估計。須由兩國延聘專家討論研究。非經時日不克解決云云。果使北京與俄商議妥洽。中東路又在奉方之手。如北京讓步。奉方未必贊從。或謂奉方如何反對。不爲無因。且該路原以華俄銀行之資本建築。該行股票四分之三以上。已屬法人。其強行現設巴黎。故中俄將此種問題提出后。法人橫加干預。亦在意中。在北京方面與正溝之際。哈爾濱卽有萬俄銀行與哈埠當局招商東路問題之事。由此可見法人態度之一班矣。據法人宣言。中東路問題。有何發商。不經法人同意。則法人決不承認。近來日人對中俄會議。亦十分注意。其意以中東路果讓予俄人。則蘇俄派勢力將隨之東漸云。

●張作霖幾喪生命

▲玩弄新式手槍失愼
▲陸軍演習以此停頓

京訊。奉天消息。張作霖曾於上星期遇一極險之事。幾遭不測。此事因張氏嚴禁擎張之故。外間知者甚鮮。緣奉張去冬曾向大連德商訂購德國最新式手槍一批。定期兩月交貨。上星期該項手槍由德運到。式樣精巧。槍體大於保險槍。而小於十[illegible]。每一發槍。可連吐子彈廿餘粒。張氏[illegible]欣賞。過人輒出時示。前日有某軍官進[illegible]出該槍相示。不料槍中蓄有餘子一粒。[illegible]張氏不覺。[illegible]彈遂脫出。砰然[illegible]張之額角而過。幸由主[illegible]破一[illegible]。僅將額角皮掠去數分[illegible]

習。及參謀旅行等事。均隨之而擱置云。

●休會中之羅漢團

北京通信。北京國會。自參院決定十五日之休會後。衆院雖未有一致之議決。然細之院法。亦有發生妨方之可能性。且衆院因彈王案之關係。擁王分子。曾以不出席相抵制。前二次開會。均以流會聞。是事實上亦已陷於休會之狀態中。現參院爲有期之休會。而衆院於休會期滿後。能否成會。尙未可知。惟有出席證足以引起羅漢之出席之興味。然他方面亦有不出席費之收買。一般劾患府派者。名利雙收。樂得不出席於大會。此衆院所以終難於成會也。惟國會雖在休會期中。而羅漢團之消息。尙不寂寞。姑特拉雜記之。以作通信材料。

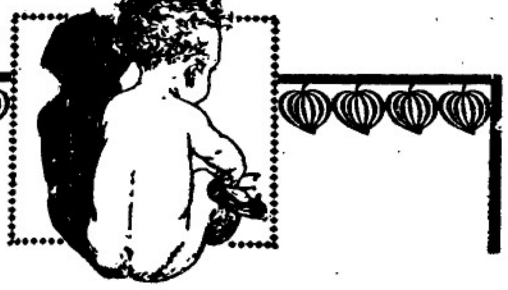
西[illegible]胡同六號新政府黨之組織。瞳傅部下。其組織分子。係憲政黨健將谷芝瑞景耀月輩。爲該黨領袖。有憲政黨沒奈何變相之稱。按憲政黨自孫閣通過[illegible]該黨理事。因政治上之失敗。垂頭喪氣。不[illegible]黨事。而一般攀龍附鳳之徒。亦各鳥獸散。甚至[illegible]橋畔。門前冷落車馬稀。大有今昔之感。甚至[illegible]開館。亦無人負責。情形既已如此。實絕無呼之[illegible]能力。故谷景輩遂擬出另起爐灶之法。而另行組織新政團。其性質與憲政黨無甚差別。故又有新憲政黨之徽號。然亦非憲政黨多數黨員之意見。聞[illegible]政黨幹部人員。對於谷等之另行組織。深不爲然[illegible]谷某等此種行動。實有意拆臺。且謂谷景等叠[illegible]叛黨。素爲國會同人所不齒。民十一國會恢復。以民黨且置人。與溫世霖等組織全民社。旋與溫[illegible]離異。與鍾凱等又組織均社。大選時又以王[illegible]炙手可熱。遂附王而組憲政黨。今復棄憲政黨[illegible]組新政黨。此種反覆無常之人。實不足共事云云[illegible]政黨幹部黨員。既有如是議論。則頭殼胡同大[illegible]團。雖爲憲政黨化身。究非該黨多數之意[illegible]不過谷等自動的爲政府効力而已。聞其後臺。並非府中要人。完全投靠於財政總長旗幟之[illegible]。惟日來該新黨之內部。已呈破裂之跡象。因[illegible]把持黨政甚力。絕不容普通黨員參加內幕。因[illegible]騰其號令。而脫黨者紛紛。其命運亦可知[illegible]

新政府政團之組織既如上述。而其他之政團。[illegible]所變遷。石駙馬大街三號之俱樂部。其領袖牟[illegible]近與民治社又發生齟齬。王湘張嘗元輩。排斥[illegible]餘力。現民治社事。已不許牟琳等之過問。[illegible]孫之關係。尙未至十分翻臉。至蔡夏藉所[illegible]社。因每貼無着。於日前社務會議後。[illegible]動。而有行憲之進行。其所擬組織全國法團行憲運動。已決定於三月九日。在中央公園來今雨軒。召集各界會議討論進行辦法。並決定先行組織全國法團行憲運動籌備會。仍期於四月八日在上海舉行全國各法團聯席會議。惟全國上下。對於護法已淡然若忘。恐亦不易號召矣。又據另一方面消息。葉等此等運動。內幕中別有作用。確否非門外人所能知也。參衆兩院。雖均在休會期中。而行政委員會。仍照常開會。參院中除索貢及推舉各股委員外。亦無可紀者。衆院方面。則笑話百出。蔣懷明之秘書長。行政委員會以不經大會主席之署。擅發委員令。致激起國會多數同人之反感。終難就職。蓋政部分。竟有圖謀挾院警衞之勢力。強硬接收秘書廳者。惟反吳派中之民治社分子。因薇警備受各方責備極力反對。政府派仍不甘心。將來或因此量演一幕武劇。亦未可知。至算賬問題。反吳派一再催促。現吳景濂雖有報告。然此一編糊塗賬。不實不盡處。固爲事實。而牟琳謝鵬修。偏要詳細考核。一再致函行政委員會。請其迅速清理。吳派方面。亦要算反吳派西安飯店七月分內務發給二百四十元之廣費。前日李燮陽之行兇。王臨棻之招打。卽爲算賬活劇之一幕。雙方尙不肯罷休。是算賬問題。又將激成將來之糾紛也。

●王樹翰赴奉之任務　（一）

長春通訊。吉代省長王樹翰久有赴奉與張作霖面商吉省政務之說。因政務羈身。屢請假兩旬。省政無人主持。故遲之又久。今鄭雁長已於日前同吉館假。王氏遂於廿四日由吉起程。過長赴奉。王氏此行。當然與吉省政局有極大之關係。玆將其所擔任務。探述如下。

(一)吉省政局問題　王氏自軍代吉省以來。爲擴充個人勢力計。思欲由奉系清一色。更進而造成王系清一色之政局。(吉省各處籬道雖爲奉系人。惟內黨係(烈臣)黨王(樹翰)兩派。內幕時有暗潮。)惟因王氏地位究係代理。關於之權。均須稟命而行。故深感力不從心之苦。上月間與其昌(孫其昌黨孫)發生齟齬。孫臣烈且有祖孫擲王之說。兩因奉直惡氣緊張。軍事倥偬。遂至擱置。逾發生爭孫洵楊問題。(詳前次通訊)孫其昌處於嫌疑地位。而王氏以告密之功。位置鞏固。吉省政局遂生劇烈之變化。王氏清一色之素願。由醞釀而趨成熟。最近如溥克莊之來吉。孫其昌之摧牽。鍾誠之辭職。均爲此問題之初步表現。王氏此行。聞已擬有具體計畫。進見張作霖孫烈臣兩氏。并抱一合則留不合則



為母者之宜注意

星洲一埠中強健之嬰孩多食葛力蘇嬰兒粉為代乳之品每日中嬰兒之以此代乳粉為食品者以數千計

Glaxo

如爾欲爾可愛之兒童強健者則當購買此代乳粉以哺之也蓋此代乳粉之製造由始至終均未經人手之携取清潔異恒為萬無一失之唯一好代乳粉也

惟一代理英星聯合有限公司(在英京註冊)
住星嘉坡中街門牌一百十七至一百廿一號

The Sincere Insurance & Investment Company Limited.

(Incorporated in Hongkong)
No. 14, South Canal Road,
Singapore

(電報暗碼)"Scervestos"　　Telephone No. 1746.

先施保險　保障權利　資本雄厚　名播遐邇　有保無險　兩全其美　諸尊光顧　幸其留意　香港先施　保險有限　公司駐叻　分局謹啟

本公司茲有舖戶兩間坐落修美之律門牌七十五號七十六號相連貫通招人承租地點極旺悉合洋貨藥房鐘錶金銀首飾文房書籍等最宜地點舖內原有裝修櫃檯企架俱全用特敬告商業資本家有心營業者祈為留意焉

又大門樓門牌七十二號二樓全座出租住眷極合

先施保險置業有限公司叻局謹啟

民國十三年四月一日

○工部局通告

通啟者羅特街(*Rodik Str*)及西堵街(*Saiboo Street*)當於日內開擺置喉為此本局委員會特此登報通知該二街之屋主及房客人凡欲從新安置水喉電線煤汽喉或將原有之水喉電線煤喉等修理者當於此通告登載日起弍星期內通知本局以便于重修之前將此種工程預為辦理妥當本委員等得於此街內重修竣工之後十二個月內不許爲上述數事再將該弍街開掘仰各知照此佈

英一千九百二十四年四月一號

工部局秘書承命謹佈

◎退受聲明

啟者新嘉坡柳樂之律門牌三十二號南隆公司京果雜貨生理原來是劉登鼎楊振初二人合夥經營多年一向無異今因劉登鼎商務繁多無暇兼顧情愿將名下在南隆公司所佔股份退出歸與原夥人楊振初承受經由公親郭君後人核算明白交割清楚並南隆公司所有從前以及今後與街前各商號來往賬目一概照舊由楊振初經手辦理至南隆公司將來生理盈虧乃楊振初之事與退股人劉登鼎無涉此佈

再者南隆公司向來於街市取貨劉登鼎有用自己名義致函各公局及各商號認等事從今退股以後該函即取消作為廢紙并此聲明

民國十三年三月二十八日

南隆公司 退股人劉登鼎 承受人楊振初 仝啟

Three Cats CIGARETTES

△三猫牌香烟廣告

此烟烟葉黃潤味香裝璜奪目光顧諸君如曾見該烟之製造者則可知其優點之所在矣此煙所用之金黃煙葉均由浮磯尼亞省之阿以魯及東部各屬所採辦然後乃用本公司一百四十年中所得之經驗而製造之故其物質香味均非別家可比也請注意罐上之三猫牌

英京卡刑拉士公司監製

英一千九百廿四年二月二號

Look for [three cats] *on every tin*
Made in London by CARRERAS Ltd. Estd in 1788.

The Oversea Chinese Bank Ltd.

華僑銀行有限公司廣告

本行成立以來專營滙兌揭借以及期活定期存款來往賬等項營業　各界信任推許爲穩健銀行茲將本公司資本及註冊董事職員姓名暨各埠分行代理滙兌等處列後　倘蒙惠顧無論買賣期單現單以及押滙各項請到本行接洽無任歡迎之至也

資本註冊二千萬已發股份一千零五十萬
先收五百廿五萬元
股東負擔五百廿五萬元
公積金大十萬元

總行董事部　林君義順主席　黃君德成
鍾君水泮　陳君先恭　黃君兆珪
殷君雪村　蔡君芳欽　邱君國瓦
黃君毓沂　黃君宗智
總理邱君國瓦　總司理陳君延謙
歷務陳君錫光
總行設在新嘉坡朱利亞士得力六十三號
分行檳城　仲光　占卑　本行滙兌莊安南西貢　怡保中興銀行
滙兌代理　廈門實日興銀莊　香港和豐銀行

民國十二年一月廿二日　啟

SURINA THEATRE

蘇靈那影戲

即晚影演
獅面人　全套三十六幕
畫片太長　時間改早
七點開演　諸君留意

Gaiety Pictu Palace

芒葉路太師公廟前牙池電影戲

啟者本牙池電影戲主在於亞宋呂實得力即若番仰實得力之轉角處戲園開演該處即人稠爲甘公加藉者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備所有看戲者暢遊息之所真不失爲舒豐可隨意呼用茶點任人所擇靈價無拘茲將本晚所演各戲大意列明於左

頭場　瘋狂院裏之候補員　六幕
二場　笑刺肚　二幕
以父為恥之不肖子　六幕
滑頭公子　五幕

英一千九百廿三年二月一號
小坡芒葉路牙池電影戲啟

先後天丸

此丸一治老人氣血兩虧精神困倦筋骨疼痛手足麻木夜溺頻多頭眩眼花速宜服之不特疾去而身強精神百倍且得步履輕健顏壯顏延年之益 一治小兒瘦弱多病不肯長成服之潛滋暗長極易長大培元固本智慧日生幼年根本受補到老康健 一治耳聾耳鳴聲息不聞無論新久老少均可使之服 一治無論陰虛氣虛血虛醫藥無功虛不受補之人若肯久服可保身體常康精神煥發行動耐勞寒冬手足不冷暑夏體不熱衛生者信而則不老長生之訣何必舍此他求哉

服法每日三次每次服三粒

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐商店

以鮮果子製質淨乾燥其粉入水消化味甘適口爲日用不可少之飲品全無耗費老少強弱均合飲用經蒙著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦暈痛血輪不清遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

實正噴氣鹽

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是爲京哲西以羅有限公司之註册商標

英二千九百廿四年一月十九號

滑機車油 LUBRICATING OILS
機器工廠 FOR FACTORIES

A.P.C.

G. E. / L. M. C. O. / M. C. O. — For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET

The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪轆油
LMCO 半的西油
MCO 機器油
汽軸油
機彈油
平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者 亞細亞火油有限公司 註册（在英倫）英一千九百廿三年十二月廿七號

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC
哥匿
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.
七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.
(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實叻分銷處
三代天宮 新榮成
十八溪墘 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
及其餘大酒店
英一千九百廿三年十月十二號

朱廣蘭茶菸生油廣告

（請讀一讀）

菜烟生油　本號皆有
銷售最多　著名許久
以何因緣　得人樂受
料足工精　是以適口
兼之待人　老實忠厚
有二價乎　對日否否

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱寶蘭綠包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切滑絲烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切滑絲烟每箱沽六十五元
朱廣蘭大兩一百包生切滑絲烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅滑每箱沽銀二十八元
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡需出者每箱加稅十二元

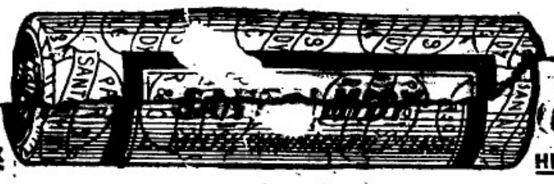
▲各狀名茶及生油價目

朱寶蘭二兩百六十四包龍鬚包種茶每箱十元半
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元五角
朱寶蘭二兩八十三包包種茶每箱二元七角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元六角
朱寶蘭八兩庄二百包舊清遠茶每箱四十四元
朱寶蘭一百廿包天字頂舊清遠茶每箱五十五元
朱寶蘭一百廿包地字舊清遠茶每箱四十三元
朱寶蘭一百六十包四兩清遠茶每箱十三元
朱寶蘭一百六十包六安茶骨每箱十三元半
朱廣蘭送禮蓮心茶每箱二元七角半
朱壽蘭娥眉月麥生油
每百斤　二頭　四頭　八頭　十大頭　時價
朱泰安從化生油　時價
本號電話一七八一
甲子年元月初四日
星架坡中街門牌三十號朱廣蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶以及自榨生油皆設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之故茶具除去滯提神之妙生油則饒有滋養之徑以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有赤金線綠久不變色及各庄土布花樣新鮮畫鏡屏酸枝椅褲線不齊備以供　諸君之需求謹將各茶烟略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五一員
二兩四百廿包有關蘭花生烟每箱四十元
八兩一百四十包冠關紅烟每箱三十元
二兩五百六十包冠關紅烟每箱三十一元
二兩一百六十包本號雞蟲鐵針茶每箱十二員半
二兩一百六十大包本號鷹嘴包種茶每箱沽銀九員半
五兩二百包本號鐵針古勞茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩一百六十包本號舊清遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號舊清遠茶每二十元
一百斤散庄舊清遠茶每箱廿四元
一百斤庄粗等清遠茶每包五角
二兩百七十包廣關鶴鳴包種茶每箱六元
有關三命錢圖自榨油每担照時價
注意新到改良
有關大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有關小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一
新到揀手大滿坡十七元
各款烟往本坡每箱加稅　十二元
有關各庄送禮名茶
朱有關各庄冀金線
雅麗生各庄襪金線
染有大幫三寶襪洇水生油時價
新到省城金字肉油時價
洇水生油時價
新到二頭新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號　謹
國十三年二月九日



法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看仿單自然明白

（中國發行所）香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一一五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

由各有代理購買
民國十二年四月廿八日
縱吉羅及慶全公司

秘製
墨魯窩兒
華譯鰲魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

第一補血妙品
一千九百廿四年二月廿三號

美女牌葡萄乾

A. Clouet & Company
星加坡經理

美國葡萄乾公司
上海廣東路三號

美女牌葡萄乾在歐美向有一種英文食譜烹飪方法有百餘種今為特合中國人口味特編中國食譜一冊專供　賜顧者之參考目下初版已發完又加印精美食譜十萬冊如蒙函索乞附郵票三分當即奉上一冊

可由唐人各大商店購買
縱吉羅怡公司謹

南洋要聞

英屬

◎難得之熱心教育家

▲月捐四十元外且認建築費及基金

霹靂訊。王君鼎把。乃霹靂太平埠之殷商也。歷來對於社會公益事業。無不盡心提倡。聞去月廿四日。王君曾赴偕齊學校參觀。該校董事等素知王君之爲人慷慨與關心教育。則備極歡迎之。當時王君頗讚許該校董等。辦事之熱心。并詢及該校之經費狀况。該校董等則以經費困難實情告。王君聞言。大發慈悲。遂向該校董事等認月捐四十元。以爲該校中經費。並將來建築校舍費及基金等。亦願盡力資襄。只望辦學諸君。盡力做去。以達其最後之目的云。聞者莫不讚歎不置。以爲熱心教育若王君者。吾僑界中誠不多得矣。喜而誌之。以揚盛德。并希僑界中。擁有巨資者。勿使王君專美於前也云。

荷屬

◎日人擴張爪哇製糖廠

爪哇訊。日人所辦之日本製糖公司。日前曾派專員大飼氏。駐紮泗埠。以辦理該公司之一切應進行之事宜。該公司之巳埠股東大會。已經結束。而該公司之(客大能)糖廠所募得之股份均歸日人。其關於荷人者。僅一股而已。此蓋按照荷蘭法律。必須具之形式也。聞該公司當在爪哇發展時。該處所有之蔗糖廠均爲該公司所收買。其製出之糖。則全部請砂糖托喇斯公司。代爲推消。而其所得利益。則由喇斯公司送付該公司。此爲以前之辦法也。近來第二步發展之計畫。則爲派專員駐泗。以監督製糖業務。而該公司所有之(客大能)糖廠。則照蘭政府之法律規定(凡外人欲經營工農事業者。必有荷人一名爲股東。且必兼爲該公司担任業務之董事。而後可)以經營之。該糖廠年中能產糖約十萬担左右。日本本國年來爲在爪哇收買粗糖。回國精製。今有此糖廠後來所收買之粗糖可在荷屬精製。頗便利也。爲擴充該廠之營業計。將來可增設工廠從事精製。以其所出品之一部分。直接輸送日本。去年舊山社會局赴歐時。曾與荷政府交涉。得其允許。歸國時本擬至爪哇一行。辦理擴充業務。因歸途航海中。得日本大震災之噩耗。遂忽忽返國。致延擱至今。未能進行。此其大畧也。

該公司以製糖爲營業主旨。每年可製粉糖一百五十萬担。其原料之一部分。係取給於台灣。其不足之大部分。則求之於爪哇。蓋該公司純以工業爲本。而非投機營業之流。所可以比也。至將來發展之計畫。則在擴充台灣及爪哇之工廠云。

美屬

◎菲下議長阻止續派請願代表說

菲訊。菲人擬續派代表。赴美要求獨立各節。已屢見報端。茲據某方傳說。謂赴美代表洛沙士。昨由華盛頓致一電於本埠獨立團。以阻止續派代表赴美。其理由爲近日運動結果。頗有可觀。而一般人民之意見。以爲國會之態度。皆已漸趨於明瞭。不必再派代表。耗費金錢云。聞獨立團己於日前開會解決。又聞如洛氏之說。不被採納。則代表之人物。當以計順奧梅士那力道諸人。爲最有希望云。

◎菲人組織社會黨

▲向民衆宣傳社會主義

菲訊。下議員康諾哈氏。近有組織菲律濱社會黨之主張。聞已得該島勞動界之助。現在預備進行甚力。一俟計劃妥當後。即可以分頭切實進行云。惟此有一先決之問題。則當先向民衆宣傳社會主義也。聞現已有此項提持議矣。云云。

◎菲工人爭獨立

菲島訊。菲島農工佃戶聯合會會長馬那漢氏及工人聯合會會長巴毛里氏。近以審計官和留獨立團經費。擬聯絡各工人機關。一致反對。其辦法爲先召集各工會首領會議。討論工人贊助獨立團運動之手續。馬氏謂今日爲工人爭獨立之時機。工人負債甚重。所以對此本分應爲之事。應爲協力贊助之云。

◎檀島菲工定于本日實行罷工

檀香山訊。檀香山菲工預備罷工之風潮。聞定於本日(四月一日)實行。昨據岷埠農工會長馬那漢氏接該埠菲島工人某日之報告。謂菲島工人巳決定四月一日實行罷工。並要求菲島工人。與以經濟上之協助。以達到成功之目的。馬氏據此。聞已向菲工殖商其設法援助。並聞馬氏主張該埠工人實行罷工之。當一律返菲云。至於該埠菲人罷工之原因。則被雇曾向雇主提出以下之要求。被其拒絕。故成此相持不下之勢云。其要求計開。(一)每日工金至低限度爲二元。(二)每天工作八時。(三)過時工作加一元五角。星期日及公共假期日工作。工金雙倍。(四)同一工作之男女工。同等待遇。(五)不熟練工人及半熟練工人及熟練工人。其工金以正比例遞增。(六)取消花紅制。(七)承認集資交易之友誼及工人自衛的及互助的集合結社之權云。

又訊。檀島工人罷工之議。恐不能實現。據菲島工人局長謂。現接得檀島菲工代表人來電。謂罷工之議。巳經取消。同時菲島農工會長亦曾致電菲工會會長。勸其于此期間。不宜罷工。宜速團結工人勢力。以籌欵運動獨立云。

◎星加坡樂羣夜學校十三年職員表

正總理徐天民
正財政陳尕芹　副財政林德舉
查數員符澤農　鄭廷栢
書記許賛吾　林振炎
幹事符開禮　林鴻安
庶務馮運椿　羅正球
董事葉時集　黎汝明　劉家鑾
陳其福　盧家斌　何基位
何萬位

民國十三年三月三十一日　樂羣夜學校謹啟

新嘉坡陸佑街第八號

成金藥房

何壽南先生常駐診症

我國醫術非不精妙惟藥料每因天時地利之不同故醫術轉多障碍本藥房有慨乎此特體神農嘗草遺意搜集中國正地道藥料製成各種藥水以應同胞治療之求既定藥力于一且助醫術之窮今新張伊始畧登數種俾作招徠現在製備藥名太多難以盡錄　愛國僑胞素具振興土貨之同情甚望注意亦挽利權外溢之一助也

眼科各症水
兒科平安水
花柳各症水

除痰開胃水
白淫白帶藥水
白濁刺痛藥水
庇能達權藥房馳名藥品總發售
補肺治咳人參燕窩糖精
人參羊肉汁　補氣補血補腦補腎補脚
婦科毛鷄汁　婦女聖藥
外治化學風油　精治四時不正之氣蛇虫咬傷湯火泶傷跌打刀傷牙痛等
驅風龍虎汁　風濕骨痛手足麻木立見奇効

民國十三年三月三十一日
石叻成金藥房主人謹啓

此雙馬嘜時標出世未久即巳名馳遠近此無他實因此標之物質外觀均甚精良美麗遠勝別家高價時標之上所致耳此囘與印度羅羅各埠之鐘標舖無不發賣此種時標如能購辦雖再有較平之錶亦不允代賣也有此好標君宜一試便知眞是價廉物美名不虛傳矣

甘美礎公司廣告
新加坡馬六甲街
二十五號

○星洲福建南安會館籌辦處宣言

竊思吾人羣性之動物也不能孤立而生存動必休羣有大小小羣常包於大羣大羣之休戚常即爲小有及小羣羣以內分子之休戚社會羣之小者也不能出於羣大之羣之國家尤不能出於最大之羣之世界世界之戚國家之休戚體之國家之休戚社會之休戚體之社會之休戚吾人之休戚亦隨之吾中國合羣社會主義自古亦然讀孟子云鄉田同井出入相友守望相助疾病相扶持久設爲庠序學校以教之此足見合羣社會之主義且含有互助治安文明之進化然稽今日我南安僑胞來此星島住斯牛斯長斯族斯者不多矣而所營之商業農業工業亦不落人後矣何獨一會館之設爲合羣互助機關尚付缺如我邑僑既來此安其可不思合羣致同受散沙之誚耶況際此歐戰告終商戰劇烈羣存單亡已成公例我邑僑既且富其可不相互助以求結團體之力耶同人等不敏謹擬聯以相呼召果得同聲相應也辦事建築也共奮心力克底於成爰乃妥訂章程分擔業務粗具端緒奠安基礎其聯絡羣情也則立交際部矣若培養人才若樂行善舉均設教育慈善部矣循此以行羣策羣力萬衆一心上和下睦老安少懷人人得以親其親友其友結聯體於海外造幸福於邑僑俾炎荒齊共同進化以揚國光同人雖不才亦都順時勢之潮流以盡天職願同邑同鄉仁人君子慨解義囊樂輸互助共日建館荷美大工告竣模宏敞氣象聿新則諸君为名同登銘石不僅享美譽於一時亦足立不朽於萬世焉耳

名譽總理林志義

茲將臨時職員部姓名列左

正會長王嘉祿　副會長侯西反　正財政王可沭
正司理梁衍芳　文牘員黃則馨　書記員洪神扶
查賬員呂德春　正評議長陳煦士　副評議長張金榮
交際員梁後宙　謝烏爍
評議員王溪水　侯六使　李光顧　侯翰坪　葉榮華
趙文烟　梁爰整　雷亮榮　黃深淈　黃汲水
傳孫昭　王埔疊

第首次捐欵芳名列左

林志義捐銀三千元　王嘉祿捐銀三千元
洪光腦捐銀一千元　梁後宙捐銀一千元
王海水捐銀式百元　王可沭捐銀式百元
王溪水捐銀式百元　呂德春捐銀式百元
陳煦士捐銀式百元　戴璧李捐銀式百元
董泰和捐銀一百元　傳孫鹽捐銀一百元
趙文烟捐銀一百元　謝烏爍捐銀一百元
泉豐發捐銀一百元　洪神扶捐銀二百元
侯西反捐銀式百元　黃深淈捐銀五十元
傳梓荖捐銀五十元　王溪錦捐銀五十元
卓振裕捐銀五十元　鄭厚和捐洋五十元
傳孫昭捐洋五十元　王文由捐洋五十元
梁衍芳捐洋五十元　王文舉捐洋三十元
黃勵馨捐洋三十元

以上共廿七條計捐洋一萬零六百六十員

第式次捐欵芳名列左

林龔菊捐銀式仟元　林有着捐銀式仟元
梁孫吉捐銀壹仟元　傳英蓉捐銀壹仟元
李祥傑捐銀壹仟元　王海水加添八百元
阮添字捐銀六百元　蔡漢亮捐銀六百元
張金榮捐銀四百元　謝成捐銀四百元
蔡沙水捐銀三百元　黃和成捐銀三百元
呂阿回捐銀三百元　榮興號捐銀三百元
南商號捐銀三百元　萬通公司捐三百元
蔡多華捐銀三百元　王溪水加添三百元
伍豐棧捐銀三百元　洪光安捐銀三百元
洪神扶加添式百元　梁紀念捐銀式百元
卓德春捐銀式百元　卓振利捐銀式百元
黃衍才捐銀式百元　泉元號捐銀一百五十元
卓協美捐銀一百元　金興和記捐一百元
再成記捐銀一百元　薛金牛捐銀一百元
董明時捐銀一百元　呂秀元捐銀一百元
謝茹竹捐銀一百元　協泰號捐銀一百元
梁文律捐銀一百元　合榮號捐銀一百元
林德元捐銀一百元　新合吉捐銀一百元
柯富兒捐銀一百元　葉榮華捐銀一百元
潘承成捐銀一百元　卓其官捐銀一百元
洪詩耀捐銀一百元

計四十四條合銀一萬五千七十五元合首次一萬六百六十元計共銀二萬六千四百一十二

民國十三年三月十五日

檳城開恒美米較廣告

敝較重新營業愈加擴充特將敝清露較移來合併茲添購德國新式機器出米比前增多且麗兄洪水港敝較地點宏壯近及海灣適合顧客運輸更利省却工資至於敝清露較出米極妍非同泛泛曾經英屬四州府賽會獲獎優等徽章凡羅穀米敝較不離道二字顧客利益誠非淺鮮茲陽曆三月一日開車進行各界寶號翕然惠顧大宗零星一律歡迎恐敝清露較舊時顧客未及週知用特聲明以後請到敝開恒美公司來往可也通信處暫住港仔墘敝清露公司此佈

中華民國十三年三月十九日

司理人伍燊發謹啓

注意

福爾公司專理火燭及海面保險生意價格相宜賠償快捷請移光顧請移玉至嗎吉寶街大門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE

117/121 Market Street

Singapore

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司本公司之設股本全保水火

險並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保費按最低數

便僑胞財產永爲穩固區區微保務者爲商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華 正主席
吳克儉 副主席

董事

楊福河　林義順
黃兆珪　殷雪村
李俊源　王順池
邱雁賓　許山興
　　　　佘應林

暨

司理 哈厘士
總司理 李守惹
庶務兼司理 柯智

全披露

民國十年十一月廿三號

鷓鴣標老招牌總發行

總代理

會豐商店

每瓶壹員　每打拾員　價目格外克己

鷓鴣牌潤肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之妙品考訂精確能頤肺膜性質相宜凡肺痿咳嗽之病無論年久症之輕重一經服食立能止咳痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸順氣無傷損初次服丸四粒每日可服二次自可順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自若能時常時常備用肺病可免闔家子女可保無痰咳之患肺髓既壯其身自強助肺呼吸之咳聖藥也凡有同胞若患肺病者請留意方知愚言不謬

英京十靈大醫生發明培元補丸自出世以來久已馳譽允稱功用其治症之靈收效之速經各國醫生保証誠爲補腎壯身之珍品也患此部各症者請留意焉

一治本元不足而有夜夢遺精與夫久視則玉漏不自或大柱骨倒蹩臥厥治及奔豚而下氣上衝服此丸則命門火出本元堅固閉無斯弊

一治膀胱濕熱積濕成淋積熱成毒丹田腹悶奄奄欲斃倘肉服大寒劑伐之品則內部之腐敗不堪矣宜服此丸永不沾此患

一治腰部酸疼腿膝軟弱體衰德之健之容容宜家受宜乎有額康宜服此丸以振之

一軒昂之氣步武必無減或鳴或瀉或積滯不消徒以健脾開胃之藥無效惟服此丸則旦夕健爽脾胃安和屢試靈驗

一治婦女月事不調或稠如米泔凝結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過子宮內虛冷一服此丸則消除痛疾體正膚充

一治老翁元氣不納命門火衰夜多小便服此丸則元氣充固且可以老蚌生珠歷驗無比

左列治症歷驗不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒更有殊功不燥不烈峻補中仍具沖和之質誠妙品也（每一元二角）（每打十二元）

批發相宜

每瓶銀壹員

此丸功用不論孕婦妓婦室女靜女一切五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用茶或鹽水送下俱可不必嚼爛不可歐欵不用戒口服法所于經期前約後腹內有些微疼痛氣運行去瘀生新耳服後疑慮如法吞服下月必經期必可準確身體健康精神暢適實爲婦科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯槁此丸可治　一經血逆行不循常道此丸可治　一經水紫黑此丸可治　一經水淡紅此丸可治　一經水黃如米泔此丸可治　一經水寒凝成塊此丸可治　一經水結成塊此丸可治　一經少腹痛此丸可治　一白帶赤帶白淫血崩此丸可治　或腹痛或經行時腹內脹痛此丸可治　一氣虛血少此丸可治　一經來時泄瀉溏利此丸可治　一經水或多或少或早或遲此丸可治　一似孕非孕沾寒沾冷時常吞酸噯腐此丸可治子宮發炎或子宮虛　一胎動不安非有腰痛以前此丸可治　一產後蓄於熱入血室此丸可治

世界要聞

○法國大經濟學家對於蘇俄制度之見解（二）

—季特教授與記者之談話—

巴黎通信　余因翻譯季特教授所著協作一書。曾致書教授有所商榷。旋得覆函。自敘與在法中國學生關係頗詳。函末並表示願與余面識。詞意均懇。余乃於一月十八日上午搭電車往訪之。季氏寓巴黎十六區台港街第二號。該街房屋齊整。多係住宅。少行人。分南北兩段。中截電車路下車後。見街口一門。上懸三十藍色白字之鐵門牌一。但不知第二號究在何向。正躊躇間。忽有一小學生進余前。年方六七齡許。余因而詢之曰。（吾小友。汝能告我以第二號門牌何在否。）彼聞言二頰發紅。一時頗形驚。與頃之。彼乃去帽在手。口操極清婉之法語答余曰。（請先生少待。吾當有以報命。）言畢飈去。約二三分鐘而返。力竭氣喘。乃以其小手指北口助語意而言曰。第二號即在彼處。因隣屋乃係第三十一也。余稱謝。彼乃欣欣自得而去。余行十餘武回首視之。彼尚搖手作告別狀。

既抵第二號。叩之閽人。知季氏係居五層樓左廳。余乃沿梯緩步而上。梯旁固設有電汽升降機。但機門緊閉。大約非屋中要人貴客不啟。季氏不重平等此亦其一斑乎。

及門。一女僕聞鈴聲至。導余入在廻廊少坐。女僕入報季氏。季氏方閱書。即接見余於讀書室中。季氏鬚眉盡白。年當在七十五外。但體幹高大。聲韻無衰氣。余禮畢。自述曰。

余係某也。

余記君曾來此。

否。余訪先生。此爲第一次。余曾。

然則二日前有一外國學生訪余於法科秘書廳。豈非君乎。

否。余訪先生。此爲第一次。但余曾致先生一書。季氏急接言曰。

是矣。是矣。余當覆一函。諒君必到矣。

於是我二人乃對膝就坐。季氏自述與中國人頗多交際。一一爲余言。但所舉名均係法文。除孔憲鏗君外。余都不能認辨。季氏并慨然曰。高麗人非日本之敵。而中國之友乎。有一韓生者係在法蘭西學院聽講。窮困無以自存。來與余謀。余給以少款。但終非久長計。未知貴國在法有互助會等之組織以資協濟否。言畢。乃操筆開韓生姓名及地址授余。余答曰。余個人恨無能力。特當向各友一圖之耳。季氏又言附近有一東方友誼會。每月第四星期六下午。均有招待會。有中日印度等人。極爲歡洽。余告以年餘前余曾到會一次。季氏乃曰。吾人且歸正文。君書已譯至何處。我乃從書包中出書。示以三百零六頁。

季氏曰。此處頗難。末篇尤爲重要。君譯吾書亦有困難一點否。

有之。且頗多。因先生書文法婉曲而華麗。每令譯者擱筆難達。

季氏乃含笑而言曰。此言良信。我固知之。我書之所以深受世人歡迎者。半因文體及筆法之關係。有文。有歷史。有小說。如一雜貨店。應有之物無不稍有。

顧那爾稱先生爲文學巨擘。良非虛語。

季氏作驚異狀曰。顧那爾。何許人。君在何處見此語。我告以顧氏曾於去載發表政治經濟學史一部。計分三冊　前語約在第一冊中。但何頁已忘。

季氏仍索解不得　曰。顧那爾。政治經濟學史。我乃取筆書顧名而示之。彼乃恍然曰。誠然。君有理。誠然。言畢乃以手指書架言曰。顧氏書固在。但我尚無暇瀏覽耳。季氏詢法科講授姓名。我舉五六人告之。彼有識有不識。當我言商法教授係貝爾瑟六。季氏曰。此好教授也。甚學。當我言一二兩年之政治經濟學。係陶留仙所講。彼乃以目睨我。含笑而言曰。陶書平淡無色。讀一書破底。季氏忽復問曰。

君譯協作。不日可竣事。但已商定書局印行否。

尚未也。但我思當不甚難。

貴國印工當可稍廉。至在法殊大貴。協作本版第版係由我在尼墨僱工自印。以便利閱者。故印刷不甚精美。但若由書局印行。則每本非售至十四十八佛郎不可。

談至此。我攜帽及書包在手。欲別出。季氏忽拈照相數種示我曰。

君必知我曾有莫斯科之行乎。此四照者。係我自攜回。一爲協作聯合會全體攝影。一爲俄國共產命紀念會攝影。一爲協作主義者會餐。一爲俄國少女—服其敏。但能法語。極聰穎可愛。

余曰。特恐擾先生太久。故欲暫離—至先生蘇之遊。則我固欲有數事相詢。

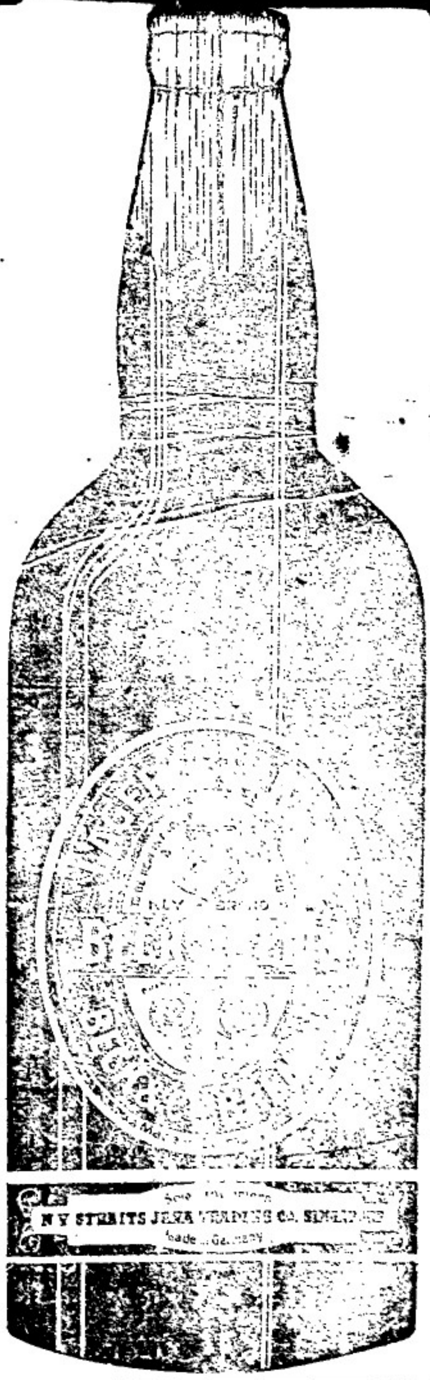
季曰。我甚喜與少年談話。君欲詢事。請試言之。

余乃問曰。

先生此次在俄逗留幾久。長途寒冽。得無太勞否。

飲鎖標蓋酒

大減價　大減價



鎖匙標酒品清潔原料厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載君若買鎖匙標蓋酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神爲之盡其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學品攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人爪亞貿易公司啓

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS

N. V. Straits Java Trading Co.

No. 114 Cecil Street

SINGAPORE

Little's Oriental Balm

請勿失望

一千九百廿三年十一月十五號

AJI-NO-MOTO

調味精粉　味の素（味之素）

●味之素凡做南北各式各樣的料理餸菜時無論煎炒煮燉或湯水或汁均用此粉些少便登時調得非常好味衆之減省手工與我

●而且極之滋身體又此粉係小麥之精所製造的是以用之煮齊都十分美味眞係方便廚裡一日都唔欠得嘅要品就係味之素咯

南洋總經理同記號啓

大中華民國十三年一月十一日

公立南洋平民學校演劇籌欵宣言

親愛的僑胞們啊！南洋平民學校，又為什麼來演劇籌欵了。我們為什麼要來辦平民學校，又為什麼來演劇籌欵呢。請大家費得數分鐘，聽我來說罷。

我們為什麼來辦平民學校呢。是因為今日中國底國體和社會，都弄得非常糟。要來解決今日中國國體和社會底問題，非從根本上着手不為功。欲從根本上解決的法子，非教育不可。是即欲解今日中國國體和社會底問題，非教育普及不可。平民學校底目的，就是謀教育普及，要使全國的同胞們，都識得字，能夠閱書報，有謀生底技能，有自立底能力，使社會無分利份子，使國家無無業底遊民，奠國家於磐石之基，謀社會之安寧罷了。

今日又為什麼來演劇籌欵呢。是因為（平民教育）底問題，是團體的事業，斷非秒數人的精力所能成功，一定要多數人出來共同負責，才能達的。平校自開辦以來，僅經半載的時光，學生已達百大十餘人，雖蒙各熱心家底資助，但不過粗具規模罷了，至以教務上種種設施，校務上種種進行，均因經費底關係，曾付缺如，所以我們今日抱著最熱烈的情懷，最誠懇的呼籲，來演劇籌欵，呼助于同儕，希望同儕們以互助底精神，肩共同負責底義務，慷慨解囊，熱心輸助，俾平校得達圓滿的果，平民有謀生底技能，社會有安寧之日，國家有治平之時，千鈞重任，均賴同儕們今日一舉了。

▲名譽會長（恕不稱呼）

蔡汝欽　陳□福　王水斗　黃仲涵　陳嘉庚　薛中華
楊湘棠　余東旋　林義順　劉長貴　吳勝鵬　劉登鼎
李聲餘　黃朝宗　李俊承　鍾水泮　黃兆珪　廖正興
陳子家　吳□察　宋□欣　[illegible]　[illegible]　[illegible]
姚仲文　劉鑑齡　陳開國　梅國良　董春波　薛武院
劉朝岱　林新猷　李邦聲　區覲堂　駱禹甸　鍾元勳
鄭倚文　梁仲成　李陵與　黃仲輝　林紹泰　王金鍊
洪寶植　柯鴻衛　李瀛龍　姚岐昌　鄭有湛　周壬鑫
陳先進　伍錦才　杜文輝　蕭保齡　楊杞岩　龔湛軒
謝文進　陳饒秋　楊□源　盧文錫　羅承德　黃濱輝
鄭□龍　蔡如閩　陳溢插　沈佳登　古蔭南　陳仁甫
沈□堂　陳祀安　李玉階　符月波　曾紀宸　陳若愚
林超增　蔡嘉種　吳楊□　孫辛友　陸寅傑　林秉懋
蔡多華　周來和　陳樹南　林秉祥　蔡漢亮　林有才
傅英蓉　張振初　陳徵堂　胡瑞隆　胡載坤　何萬□
梁榆材　胡超九　曾麗春　譚星龍　陳文榮　張紹□
林淑恭　龔慎之　陳芳歲　陳延謙　謝榮西　張金全
蘇□□　林運三　李祥兆　曾有源　龔秀惠　鄭雨生
林媽寶　黃　安　黃善初　東文彬　梁耀廷　徐伯良
梁□光　劉樹春　梁予脩　黃有祥　廖辰堂　謝添恒
薛木秀　胡來興　夏聘尹　古賓根　林眉五　陳炳江
林□添　葉國珍　熊□群　楊業成　曾萬豐　大和富
恒發富　廣安號　成美號　廣興號　美誠號　成泰號
萬利豐　振源號　林和泰　商務書局　富生客棧
大豐金舖　泰昌金舖　生生旅店　光華公司
泰興公司　吳業琛　何仕□　蕭達璋

▲贊助團體

打金行　均昌行　成衣行　京菓行　剪髮行　維基利
怡和軒　玉和軒　賢商閣　華里園　華陽閣　公餘軒
仁仁別墅　公餘別墅　南蓬別墅　樹膠公會　酒商公局
糖商公局　茶陽會館　香山會館　福州會館
南順會館　永定會館　番禺會館　東安會館　寧陽會館
勵風幻境　同德書報社　星洲書報社　金星俱樂部
輔仁俱樂部　海天俱樂部　南華俱樂部　梁商俱樂部
彬彬俱樂部　偲偲俱樂部　樂陶俱樂部　聯息俱樂部
碩莪商務行　仁聲俱樂部　行餘勵志學社　精武體育會
南洋青年勵志學社　同文書報社　實獵俱樂部

正會長　許善君

副會長　陳桂榮　李俊源　黃有淵　曾汝平　徐統□

財政員　黃靜昌　何仲英

監數員　陳翼扶

查賬員　薛木秀

文牘員　曾士毅　何劍吳　石□森　周君南　張叔耐
劉黨天　楊治襄　褚偉靈　阮□鵬　葉□□

幹事員　張茹真　賓士謀
曾飛生　冼榮基　朱枚英　廖舜卿　吳慎餘
雷江岩　朱天任　蔡景麟　謝賓元　梁受□
李健軍　李霄蓀　廖雲珍　黃德榮　余性□
楊清我　劉泉隆　張慕商　黃□廣　李德□
林發光　陳鳳記　黃蓮池　陳學濤　吳劍可
許志堅　梁集文　黃念有　梁□材　古國富
唐逸勉　劉堅一

糾察員　彭震球　蘇炳利　王擧琛　陸□源　馬奇杰

場內售員　丘俊良　夏東光　黃麟祥　徐乃良

驗票員　陳匡　許雲生　許蘊彬　賴金錩　梁祥錫　許水生　許桂芬　梁金福

招待員　古競生　丘子夫　梁芥元　賴家明　古俊興
廖覺民　葉漢江　許順生　徐德榮　李樹輝
陳卓千　胡子仁　陳啟懷　曾郁文　胡□生
曾諒梅　胡麗星　王思斌　胡飛騰　梁棣□

女招待員　陳慕潔　□□特　劉笠椎　梁惠英　鄭□□
□心女士　本校全體女生

沿門售票員　全體職員担任由登報之日起每日上午九時在籌辦處集合出發

開演日期　民國十三年四月七號八號（即陰曆三月初四初五）晚二時半

劇場　大坡余東旋街新舞台

義務演劇　仁聲白話劇社（擔任七號晚）　同文書報社白話劇團（擔任八號晚）

表演游藝者　楊瀾衡鴨舞　吳桂珍仙人舞　任雲英單人舞　徐漢貞曾桂苗雙人舞　中華女學校學生舞蹈表情操滑稽舞　中南學校學生舞蹈拳術　古區富幻術

券價　名譽券十元　多寡隨意　連用兩晚
特別券五元　頭等券弍元　連用兩晚
普通券一元　僅用一晚　僅用一晚

襟章費　名譽章五元　職員章二元

辦事處　大坡二馬路娛樂朱律一百六十四號本校

熱心報效物品　南洋兄弟烟草公司報效全場香烟　大同照相館報效全體職員廿四寸相片一張連架　藝文印務公司報效印刷品　和盛印務公司報效印刷品　新洽和汽水公司報効全場汽水　何悅昌報効大光燈　中國汽水公司報効全場汽水　中華旅館報効全場雪糕　廣福成借用全場土布　眞光影相館報効二十四寸全體職員相片一張連架　順利行報効全場香烟

各熱心家如有報效用品者隨到隨登

中華民國十三年三月十七日　公立南洋平民學校演劇籌欵會啟

乙

香港楊耀宗
馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開設廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不傷無斷根之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一**搜毒丸** 專治毒入骨髓痛症各症藥到除患 限日愈好實經驗百發到百中此藥無辛苦癮壁之弊丸單批明各症內外用藥達醫妥善實愈 每樽二元

解毒實效**骨痛水** 專治傳染毒入筋骨寸步難行風痛各部見痛或麻走上走落遊移

內外修整**珠珀膏** 每外樽各經二元半 除諸痛各毒等症 爛肉爛頭胎毒諸症止痛 此膏中外馳名外科聖藥專治癰疽瘡爛腳爛肉外痔瘡科各毒痛攻毒妙藥 每兩七角

化腐生肌**埋口散** 五兩庄三角半 此散中西妙藥鑒製專治外科刀傷大小瘡症潰爛各症 每樽五角

外科聖藥採洗**除毒水** 每樽四角 小樽二角 統治外科各症即採痛腐爛瘡毒諸般各症

天下無二**癬藥水** 此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般癬當面採 每樽二角

面好不汚衣防毒護身**不憂丸** 身解百毒良苦 防護未來之毒初發可疑之瘡血毒結毒皮膚諸症補性和平保 每樽六角

保體生理**腎丸** 重上等藥料監製大補腎部藥 氣血虧固本精氣包治心腎不交生到除精肥胃身藥壯力健步 每樽一元

化毒膠 本堂藥用味良苦幽三十餘生製煉成不麻 之弊老少服神可專治傳染各 每樽一元

民國十一年一月二

石叻　怡保　庇能　太平　金保
會豐商店批發

元澤堂本藥四大特色
花柳聖藥

（一）**功效神速** 藥力醇厚、一日包見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不就効、

（二）**不隆不瀉** 以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不隆不瀉、兼能治誤服他家丸藥墜毒者、

（三）**預防花柳** 凡涉足花叢者、鮮不蒙其毒、故多有先行購服、以備不虞、咸稱之為花界保險

（四）**價值低廉** 花柳丸、每瓶七角、計丸十服、可用五日、白濁丸、每瓶六角、計十二服、可用六日、

元澤堂主人李潤生謹識

拔毒藥膏　癩瘋藥丸
生肌藥膏　癩癬藥膏
婦科藥丸　清補瀉丸

石叻　庇能　埧羅
會豐商店總批發

民國十二年一月二日

中西醫曾有源監製各種聖藥
冰雪膏
專醫治外科一切花[illegible]
癬疥瘡爛皮爛口百毒
瘡生肌收功第一快
[illegible]爲寶號獲之靈品
各藥店均有代售
每大罐價銀六毫
每小罐價銀四毫
逢春油 性純功速 內外適用
見效治病無病提神消暑居家旅行之至寶
[illegible]丸 每樽一角七占
[illegible]款丸 立除三星 [illegible]大[illegible] [illegible]百[illegible]
每丸兌價一角半
頭痛粉 當堂立止 腦牙各痛 往來寒熱
每包兌價大占
[illegible]藥水 普除一[illegible] 光每樽兌價式角
各種藥業試驗多人
俱不爽效原價奉還
[illegible]行石叻二馬路長泰
[illegible]口五十二號門牌萬
[illegible]川和藥房
[illegible]年[illegible]醫學監督前任
[illegible]醫院醫席曾有源
民國十三年二月一日

廣東要聞

孫陳相持粵局之形勢

△東江粵軍仍取守勢
△南路聯軍將有異舉
△北軍將大舉南下

粵局現在內爲孫陳之戰爭。外爲南北之戰爭。孫中山日言肅清東江。然後出師北伐。近且有雙管齊下之說。而合稱所載。又謂東江已發生戰事。粵軍積極反攻。省報且謂聯軍戰略。決限若干日進攻潮汕。俱未免言之過早。蓋聯軍雖於河源喪師。平山敗潰二役。均藏東江爲長蛇。且粵軍意見日深。後方民軍民團。時出牽制。餉項又絀。各部又多與粵通聲氣。據知其內容者。謂多已受林虎等委任狀。以此種種原因。非有萬全策畫。再不敢深進。至粵軍方面。鑒於近郊之役。愈加慎重。前本以守爲攻者。即固守東江地盤。以老聯軍。俟其內部有變。然後相機出擊。故惠城時時預備七個月糧食。並在城外各山嶺。遍築炮壘。又築於前大聯軍圍攻處掘地溝以埋藥毀城。因將護城濠掘約二丈餘深。城後即樸地道。亦斷難通過。其餘在飛鵝嶺以至路鼻平山一帶。遍佈戰濠。險要之處。並設備電網。此乃粵軍某要人對人言者。其餘關於軍事計畫之佈置。不便洩漏者甚多。但敢斷聯軍若行進攻。必遭重大損失。現粵軍兵力。進攻雖尚有待。堅守固有餘裕。且惠潮梅一帶每月收入約七十餘萬。軍餉不過六十萬。即無別方接濟。亦不至竭蹶。汕尾製彈廠。日夜加工。近且新購新式機器。不日運到。林虎仍留潮未返。鄧伯偉雖曾往接洽。但聞林虎對人言。謂反攻之機會。仍屬未至。故未即返。因港滬交通不過二三日。由港馳往陣地。總計不過五六日。固不必亟亟返粵云。記者並聞以閩南事變。于東江戰事有影響否。彼言數日前閩南粵軍。因孫傳芳王永泉戰爭。大隊調往同安。故臧致平乘機攻出。但臧部只三千餘人。孫臧斷不會合作。閩南實無問題。東江局面。亦絕不受影響云。至南路粵聯兩軍。以同屬粵籍關係。感情素孚。前梁鴻楷有書致鄧本殷。力言同屬粵人。不必相殘。且客軍勢力日橫。正宜相機對付。現請劃防分守。靜候東江解決。如湘滇軍來追。則當與屬下一致拒之等語。則南路之無戰事可知。而前忽宣傳兩路粵軍三路進攻者。乃聯軍一種宣傳作用。有人在孫中山前進讒。謂梁鴻楷有異志。中山決派許崇智部監視。又恐激變。故遣出此種空氣。現許部已陸續抵江門。令卓仁機實明堂等進攻。卓等則要求許部擔任前敵。謂所部只能擔任防守。桂軍新來。鋭氣正盛。何不一試云云。因此與張國楨大鬧意見。梁鴻楷逗留香港。尚未回任。前云如許軍相逼太急。惟有與粵軍一致行動。看其尚能監視否。南路形勢如此。一有戰事。聯軍內部必有異動。且戰事發生。亦必在東北之後也。就現觀察。粵局大戰之期。當在四月中旬左右。因意大利軍械。已漸至運洛陽。吳佩孚已將四川平定。必積極圖南。昨李耀漢自洛陽返。領得步槍一千枝。謂吳令其趕速回粵。訓練兵士。約期一月。即可大舉南下。湖南趙恒惕實際已附北。且謂延闓太爲其眼中釘。現亦積極練兵。以對付入粵譚軍。方本仁岳兆麟等。前因孫傳芳移師邊境。故心有懷疑。不敢南下。現已了然。孫實爲去王之回馬槍。心已冰釋。意大利式巨砲。洛吳已允撥給趙部。且樓川軍逐漸可以調回後方。鞏固鄂防即可以調兵南下。孫傳芳既逐去王永泉。雖必解決廈門。陸榮廷在廣西亦積極發展。是東江實已在洛吳勢力包[illegible]之中。屆時戰事一啟。則湘趙馬濟出坪石搗韶關。李耀漢由小北江直取英德。以斷韶關之後。方本[illegible]岳兆麟或分一路出和平。陸榮廷則直取梧州。粵東南二路。亦必同時進取。聯軍內部。亦有暗與[illegible]方通款者。北京各報。且載吳佩孚。請任范石生滇軍師長。外間俱以爲奇聞。其實則洛陽代表。時留于省港。各軍無不與密洽。不過俱以爲打通後[illegible]之一法。譬爲積極勸北。倒亦未可。惟屆大戰一[illegible]。則各趁風頭以攫其新飯碗。故預料將來大戰爲[illegible]亦必不久。因聯軍內部必有變化也云云。

東江沉寂滇湘問題之吃緊

▲滇軍一二兩軍團結一致
▲譚延闓下令戒備

東江前綫。數日以來。依然無甚變化。在聯軍方[illegible]。僅劉玉山部在馬嘶附近。被粵軍襲擊一次。頗有喪失外。此后未再有戰事發生。現劉部有二百餘人留守石灘。所有部隊已一律調返省城。聞決定調[illegible]開赴西江上游。布駐于都城附近。藉以兼顧梧州[illegible]羅兩方之防務。因最近西南兩路又頗呈吃緊之象也。增城方面湘軍。昨已由正果向永清前進。惟粵軍已退離永清。握龍華墟爲前綫。觀其情形。係引湘軍深入。乃憑地利與之激戰。中路馬嘶方[illegible]。粵軍洪兆麟部。昨亦陸續撤退。以蘇村爲第一防綫。因蘇村以迄馬嘶。無若何險要可守。不[illegible]村傳塘之間。萬山重疊。節節防守。形勢比較[illegible]也。樟木頭方面粵軍。則無形移動。惟于黎村[illegible]等處。略事增加部隊。以厚其防守力。[illegible]已[illegible]粵軍之作戰計畫。大約係縮短防綫。[illegible]

[illegible]老湘軍。距返攻之期。尚屬遙遠。蓋以湘軍率其精銳。加入東江。頗具有一鼓而前之勢。其氣頗盛。其鋒頗銳。不可不暫爲趨避。俟其戍守較久。勇往之氣漸滅。乃易應付。且湘軍初到粵東。天氣土宜。俱有未合。勢必疫疾叢生。相持愈久。則湘軍之[illegible]耗愈多。屆相當之時機。然後一起而大舉反攻。[illegible]將不難一戰而攻破其精銳也。迫湘軍既解決。則滇軍自易應付云。是以東江局面。聯軍利在速戰。若相持過久。總屬非計。孫文之迭次下令。催速湘滇兩軍進戰。未始非有見及於此。惟是湘滇之間。勢難合作。滇軍經表示決不願與湘軍聯絡作戰。果實行進攻。須完全交湘軍負責。況最近方聚精神于爭奪賭餉。雖賭之爭。猶未解決。番攤之爭。又接踵而來。湘軍方面。且由譚延闓出頭抗爭。聞譚經向滇軍提出主張。要求撤換現在承辦番攤之裕成公司。而以湘軍招來之商人繼辦。態度堅決。大有不達目的不休之勢。如此辦法。湘軍實欲攫取番攤全數餉項。置諸自己手中。然後支配於滇軍。故滇軍亦堅決拒絕。並以非團結實力。未易與湘軍抗。致現下滇軍第一二軍。已聯爲一致。準備以實力拱衛其賭餉。蔣光亮則因西關非其防地。是以仍未有若何之態度表示。湘滇兩軍。果至決裂。蔣部是否率入漩渦。斯時頗難斷之。更聞譚延凱決意批承番攤。滇軍答應撤退舊商固批承。即不允撤退。亦要批承。惟有各收各餉而已。且限滇軍十日內答覆撤退舊商與否。逾限則由湘軍實行招商承辦。昨譚復以總司令名義。下令留省各部隊。一律就原有防地。嚴重警戒。所有賭連排長在夜間均當留宿營內。不得他出。以便一旦有事。指揮一切。自十五晚起。夜間湘軍亦加派步哨守望。戰事之來。宛若已在眉睫。以兩軍在廣州市之形勢論。例湘軍較佔地利。因觀音山白雲山等險要已爲湘軍佔去。滇軍則多分布於老城及西關一帶。是湘軍已向滇軍作包圍之勢。情形與前此湘滇兩軍未開釁時將毋同。論諸湘滇兩軍中人。亦謂形勢已極嚴重。果疏解無效。決裂恐終不免云。使不幸而見諸事實。其禍將不堪言。廣州市區不知變作如何景象。竊目下湘滇兩軍雜居於商場民居之間。犬牙相錯。一旦決裂。則闤闠地可作戰場故也。連日湘軍保護之雜賭場。已迭被滇軍搗亂。湘軍之被轟斃者已有數人。將來湘軍亦可以此種手段還而施諸滇軍。決裂之禍不難從此而起矣。

予妻一日死三次 蒙葉君奇可醫愈

予妻自患病延醫不効迫得遷往海南街養病院調治不料又因誤服極大劑之苦寒藥服後亡陽發汗下利眼目眩昏初五一日死去三次之多殆至是晚十一點鐘幸得葉奇可先生到診投以加味理中湯服後翌晨已能坐床候診兩日後改用養陰之藥而發熱頭眩口渴之各症俱愈矣不特此也予妻服先生藥之第二日養病院之病者見先生如此神妙而求先生診治者共計四人其中一人因患病三月留院之痛症服先生之葯二劑無過無礙之外其餘俱皆全愈矣觀此而葉君之學問豈平常者可及乎謹說先生治咳嗽產後兒科內傷更加妙手弟感先生之德特此廣告以爲有病者介紹云爾
此廣告由金榜周昌記馮道登二月十七號滙報

咳嗽須注意 內傷咳嗽更要注意

俗語所謂入門打咳△先生眉頭鎖此畫形容咳嗽之難治也顧事有不盡然者我話觀夫醫家底治法如何而已譬咳嗽之病或因外感失血病由皮毛內合於肺而變成△血者（此症多由誤藥而成）或由積熱於胃因而發炎火盛乘金氣逆而以△血者或由肺失清肅之因於陰虛火盛而咳血者或因腎經虧損腎中浮陽上逆而者更有虛實之不同寒熱之各異者更有一種因血中有瘀因瘀而發炎之咳血症爲醫書所未詳而幸得吾師之秘授者最爲緊要倘治之不得其法不獨全愈難期而且必致日見沉重殊爲可惜奇可對於咳△及內傷之病頗有心得特列此症的大概以供病者之考慮云爾 △代啟

見効極速的黃金油 常備救急的藥

此油之最神驗者乃治各種嘔吐或有孕時的嘔吐或外感肚痛牙痛及外科之毒瘡癬癩皮膚痕癢消腫解毒等可搽可食無不立即見功如患牙痛最好先淑我的頭痛散後即搽黃金油於牙肉可保斷痛即讚葉奇可底藥嚧好嚧好之聲連稱不止方知吾言之與實也 每樽二角半

頭痛散限半點見功

此散專治頭痛眾治牙痛氣痛喉痛痛不寒不燥用過包讚賞買藥時至緊認明買葉奇可底頭痛散 每包八占

瀉藥調胃丹

此丹優勝人所共知入口不苦祇係微瀉治濕滯血毒不問不痛價二角

代賣處

金榜大馬路德壽棧 長春堂 鶴仔街裕安堂 吊橋頭古友軒 漆木街協益 吉寧街萬泰和 益生棧 保滋堂 余仁生 衛安公司 二馬路 萬山棧 太和堂 培元堂 小坡美芝律豐 源豐 丹羅 百家 張春和堂

葉奇可專醫內傷痰火 咳嗆 兒科產後
舖在海山街四拾六號

本店有眞正紅花油白樹油發客價值公平不賣假貨
民國十一年十月四日

承頂聲明

啟者大坡蘇蘇實得力門牌六十三號南成茶點店生理原係方象君創立向來無異今欲改圖別業願將南成號茶點店底傢私全盤頂與 南錫號承受倘有日前方象君有與街上 諸商會來往賬目及揭借會項並担保等事限一禮拜內前來與方象君本人理會明白逾期自誤特登報聲明庶免後論此佈
民國十三年夏歷二月廿三日 出
英一九二四年三月廿七號 承頂人南錫號啟

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足
草料之牧畜場所養之牛所取用
其中含有多量牛乳之凝結質凡
各旅客及醫院中用以和茶或咖
啡冲作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲嬰兒最適合最易消化之食料
英京醫學報對於此種雜詰牛乳
曾賜以評語如下
考驗此乳實在最富之牛乳中未
嘗有絲毫欠缺滋養之質

一年一月四　川

總代理處美隆洋行

總代理
石叻栢街
衞安公司

註冊商標
新濟世藥局
天下馳名氣痛唯一聖藥

東華電慎

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左
治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝鬱氣滯兩脇常痛
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸膈不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅盛
治濕氣下墜兩脚腫痛
凡患以上各症一服立刻見效確
有起死回生之功萬試萬靈此丸
久已名揚海外老幼皆知其妙
每樽一毫半　每打一元九毫　外埠相宜

施林氏
神效除痰止咳水

君患咳嗽請我診脈
我勸你不服藥　可往
石叻松栢街衞安公司
買施林氏除痰止咳水
服之便得　不論寒熱新
久諸咳嗽　即服即止
的確第一　各埠藥房
商店均有代售

衞安公司

治蚊香
發行

各埠商店均有寄售
石叻松栢街衞安公司總代理

堂保血公司所
選之治蚊香完
全中國藥料能
使蚊虫立斃並
能銷滅各種微
生虫類眞乃日
用衞生之要品
也完全國貨物
美價廉愛國諸
君熱心振興土
貨請嘗試之

白熊霜標

埃士堡白熊碼頭標牛乳油
是所有牛乳油中之最優者
來自澳洲（俗稱新金山）碼
內物質自變換自出市來
歷受中外僑民歡迎也

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

各伙食店均有出　此標之
星洲唯一代理人冰藏有限
公司則隨時均有存貨備
也此佈
民國十二年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., L
Singapore.

叻報俱樂部

論壇

太戈兒的思想與其詩歌的表象（五）（王統照）

我常臆斷太戈兒是有光明之智而且有前進之勇的快樂的人格的人。。證以前一詩。。則可知他的自我的主張是如何的強烈。。證以後面的兩句。。他又是如何去否定無能是爲人生之卑屈。。不過這等態度與思想。。若據爲西洋。。或者中國的文學家。。同一意念。。或不是這種寫法。。但我們須記明印度宗教。。哲學的思想的淵源。。最先在吠陀時之頌揚梵天（即婆羅門）Bramna。。處處與梵天相合而爲一。。　而期證無明。。然梵天爲名。。色之所顯依。。欲證明無明之誤謬。。必先[illegible]解此名。。色所在之本體。。是以必須與梵天合爲[illegible]。。然此等說法。。並非不認自我的存在。。有自我[illegible]而感名色的薰習。。太戈兒以宇宙與自我爲一個[illegible]。。常以躬行不怠。。來得（生如夏花之絢爛。。死爲秋葉之靜美。。）這種思想的根源。。我想印度人古時對於梵是有影響的。。不過我們須要認清太戈兒是一個創造者。。而不是一個因襲者。。他固然是印度思想的結晶體。。然而由他的作品上看來。。却是新光四射。。另有一個鎔化。。混合的更鮮麗的經過他個人化的生命在內。。因爲他既合文學與哲學爲一爐。。更添上印度古宗教之思想的燃料。。而後乃成熟了他的人格的表現。。這絕非我們僅可用。。他是（印度的一個哲學家。。）或（他是印度的一個宗教讚歌者。。）所能包括的。。

演講

平民教育實施法（四）

（朱經農碩士在上海國語師範演講　黃孝先記）

鄉村偏僻。。不能與大城市同一辦法。。因。。一缺乏電力。。不易開演幻燈。。即用他種火光代替。。每暗弱而不適用。。二人數寡少。。即能用幻燈。。亦屬靡費而不經濟。所以鄉村地方。。適用小規模辦法。。據研究結果。。以掛圖爲最便利。。蓋村人之中。。類多不願赴學校讀書。。若用掛圖。。則無論屋裡。路上。日間。晚頭。人數多少。。皆在可與講說也。。

小團體即所謂平民讀書處也。。此種組織以學校既入

爲宗旨。。法以平民書籍。。分給不識字者。。而令其居家學習。。北京羊市街已有此種之組織。。以書籍分送不識字之店徒。。而勸其司帳者擔任教導之責。。同時並酌給此類教導者以文憑。。藉資激勸。。此種辦法完全爲一般不能出門求學者之利便而設。。故於給書之時。。宜有附帶條件說明。。即。。（凡領書者於四個月後須受一次試驗。。及格給予修學文憑。。不願受試[illegible]者。。則須償書價。。）

以上說大城市。鄉村。小團體。三種平民教育之辦法。。

童話

捕鼠的奇怪人（二）（朱瘦桐譯）

法國 *Merimee* 梅麗美原著

當時在城中不過只剩一隻老鼠。。魔術家就請問着只還沒有走入威旻河的老鼠道。。爲什麼曰鼠害[illegible]（鼠名）還沒有來？那只老鼠回答道。。天神。。他是老[illegible]得不能行走了。。魔術家又道。快去尋他來！於是伊絕不遲延的去負着白鼠來。走到河中像同伴一般的溺死。。城中的鼠患由是肅清了。。

外國人重到市政廳中去領賞。。縣官及人民想現在鼠患已除去了。。一點也不慚愧的給他十枚銀茄。。以代先前允許的數目。。外國人請求看增加。。他們總不允許。。驅逐他到很遠的地方。。當時他曾說道。。若不遵着先前的條約。。他要使蠻墨耳人民受着絕大的損失。。人民聽見了這種恐嚇的話。。一點也不相信。。大家都哈哈的笑起來。。許多的小孩子。。跟隨在他的後面。。絕不停止的喊着。。白費心思捉老鼠！

下星期五午時。外國人到市場上來。。但是這一次他戴着色樣很奇怪的紫紅色高頂帽子。。從袋中取出一支同第一次十分兩樣的笛。。從他開始吹後。。城中大[illegible]歲到十四歲的孩子都跟他出城了。。蠻墨耳人民也隨在他們的後面。。直到哥邪葉山洞的近邊。。見吹笛人同着孩子們都走入洞中。。後來笛聲慢慢地聽不出來。。小孩子們也不見了。。從此以後。。這個奇怪人也不再在蠻墨耳城中出現了。。（完）

社會寫真

電車中的一瞥（心符）

一個中年的婦人。。正擠在人叢中。。想覓一個坐位。這時我也坐在裡面。。看着伊柳枝般的站在旁邊。。心中覺得不忍。。連忙立起來。。對伊說。。（請坐罷！我這個坐位讓給。。）我沒有說完。。不提防一個穿着得很講究的少年。。撲的一聲。。早已不客氣了。。車中的人。。冷眼裡看見了這種事情。。也抱不平了。。咄咄的聲音起了！那一個少年。。非惟不向我道一句歉。。並且橫起了一臉的怒氣。。自言自語道。。（我不是白坐的。。我也買着票的！這是我應享的權利啊）！這時我的同學友陳君。。坐在這頑固少年的對面。。他忽地立起來。讓給婦人坐下。。咄咄聲音。頓刻沒有了。。獨有我和陳君站在旁邊。。我也不關心。。只管和陳君談敘事的旨趣。。正在講得與味勃勃的時候。冷眼裡看見那沒有理性的少年。。用他不正當的眼睛。。常常偷看對坐的婦人。。在他臉上已經可以看得出他的輕薄。。他腦子存的醜惡思想。。可想而知了！未幾。。目的地到了！我就和陳君下車。。所以不能知道那沒有理性底少年。。後來底行爲怎樣！

滑稽談

談談咳嗽的作用（陸洗）

傷了風。。然後咳（一）。。這是誰都知道的。。但是有許多人底咳△。。並不是傷了風而咳△。。乃是因有作用而咳△的。。姑就平日所見到的。。述之如左：

一咳△以引誘異性　有許多人在路上遇見了女性。。或在輪船火車中與異性同坐時。。往往故意咳△。。以引起異性對於他的注意。。這種咳△。。無以名之。。名之曰引誘女性底咳△。。

二咳△以鼓勇氣　胆氣怯懦底人。。遇到開什麼討論或研究會時。。常常先咳△一聲。。而後再發表意見。。這種咳△。。乃是鼓勇氣的。。

三咳△爲派司之暗號　不要好底學生。。平時不用心功課。。到了考試的時候。就不得不請求好學問底同學派司給他了。。當臨考試。。要求派司底暗號。。就是咳△。。這種咳△。。當美其名曰派司底暗號底咳△。。

四咳△可以逐竊賊　深夜人靜。。有妙手空空兒來偷東西底時候。。祇須家中人咳△幾聲。。竊賊就立刻走了。。這種咳△。。可以說有逐賊底功效。。

五咳△是請學生不要談話的暗示　這句話怎樣講呢。。就是教員上課時。。有一部份學生不喜歡聽他底課。。往往隨意談話。。教員心中雖然厭惡。。然而又不好意思說出來。。於是就故意咳△一聲。。他的意思。。就是說。。請你們不要說話了。。你們即使不願意聽。。還是靜坐一些兒罷。。　以[illegible]嗽

詩界

讚佛偈言（邱菽園）

群生依佛迷求悟。。佛覺衆生悟不迷。。同體大悲三界拔。多生弘化十方齊。。昔思路斷從何讚。。權實音宣妙諦提。。我愧言參緣待熟。。南無有願切生西。。

小說

醒世小說竄情記　二八　叻報特刋

而且夢魂顛倒。。直無一夜不與君相對談心。。若非握手臨歧。。知君無恙。。即不難魂爲鬼物。。自思爲情顛倒。。至于此極。。將必不免死於情魔。計惟得君一到。。或可以解此癡怨。又念逕直告君。。君未必敢冒風霜來此。。故不得不托詞被人所囚。。以急君心。。函內除此一語。。餘皆實情。。如所謂度日如年。懨懨待死。。專候君來救妾之命。。不然。。則他日永無相見各語。。字字真確。。未稍誑君。。知君素深於情者。。必不忍見妾之死。。袖手弗援。。今果翩然西來。。是妾續命之靈已到。。不覺滿腹塊壘。悉付東流。君知妾心。。當亦諒其癡而不罪其詐也。。生聞六語。。撟其舌而笑曰。忍哉。一紙之書。。險將僕之魂靈攝去。。卿之自謀則善矣。。獨不怕人見而急煞耶。六乃笑　生顧。生時更欲言不得矣。遂數日。。原船返埠。。將復解維。。生乃向六言歸。。然恐六悲。。急慰之曰。。者番離別。。彼此皆不得作情語。。恐增悲相。。轉以貽笑於人也。六謀與偕返。。生曰不可。。昔者二人安居瀾瀆。。已苦不給。。今家具已經盡棄。。僧歸之後。。即一碗一箸。。亦須更置。其何以堪。。卿但居此勿憂。。僕至遲不出一年。。即復來此視卿。。生爲此言。。殆恐六悲。故強作壯慰之語。。六固明慧。。已會生意

○新嘉坡南洋江夏堂開成立大會通告

本堂註册已經批准。籌辦手續亦已完備。茲經董事部議定四月七日下午二時　即舊歷三月初四日假小坡勿勝巴沙律　南洋大酒店內開成立大會。凡我宗人屆時務請到會爲盼

民國十三年三月十七日　　南洋江夏堂董事部啓

"ROLO" Duplicators

▷羅勞重印機廣告◁

羅勞重印機價格廉平美觀耐用名馳寰宇英京者尤多

信紙式機每架英京售二一鎊十五先令星洲售十六元

夫士吸紙式機每架英京售三鎊十九先令星洲售三十四元

每架裝於鋼箱內箱內一切機件皆全並附用法說明書以備參閱此外打字或手寫承書板均有存貨備辦他如重印墨水（黑藍二種俱備）絲紙等應用品有大帮存貨備諸君不時之採用也此佈

地雲售賣代理有限公司

住星洲萊佛基二號一門牌

英一千九百廿四年一月十五號　三

SOLEAG ENTS:

DE VON SELLING AGENCY LTD

21 RAFFLESQUAY SINGAPORE

◎奸商假冒誤人不淺　購頭痛粉者注意

國內某甲因妻頭痛，使其子往購虎標頭痛粉。不料其子誤向奸商購得魚目混珠者以歸，調服後，頭痛如故，甲駭極，以爲向來虎標痛粉，不論風邪頭痛，鬱火頭痛，逆氣上冲頭痛，陰虛頭痛，陽虛頭痛，酒醉頭痛，行船頭痛，頸背筋痛，雷頭風痛，久暫頭痛，牙痛，耳痛等症，無不即服即效，百發百中，何以今獨不然，心卭有異，經檢頭痛粉藥色查視，果係以僞亂眞，疑子有意害母，大罵逆賊，驅逐出門，其子以奸商害己，手持短棍，涕泣而奔，途遇某友見狀，向故，某甲之子備述一切，幷告欲毆奸商以洩其憤，某友勸之，謂奸商欺騙，惡報不爽，將來定有天誅，何消吾人動手，其怒始平，噫，奸商害人，致骨肉離閒，清夜捫心，於汝安乎。況僞藥誤殺，罪在不赦，害人終歸害己，奸商乎，奸商乎，望速別尋良圖，愼毋怙惡不悛乎，

天良啓

仰光永安堂大藥房主人胡文虎豹

民國十二年六月六日

MEUKOW BRANDY

△花標萬蘭池酒▽

本公司所採辦之搓花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分　一星　三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二三年七月二日　四

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
o le Agents

請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦

諸君賜顧格外歡迎　玫瑰花露　楊梅果露　覆盆子露　櫻桃露　克麻露

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

◎◎注意：注意：◎◎

歡樂園內之新消遣

本園近由歐洲聘到最著名之**皇族歌舞游樂團**來呦在本園內表演以供優雅之消遣該團已於日前抵步准於今晚開始表演矣

玉樓春童子班連在本園內排演備受各界之歡迎必能之觀諸君玉步觀就是

皇族歌舞游樂部之特色

一．環遊星球

二．走馬看花

三．航空望月

四．大觀樓

以上四大特色之爲有物爾移玉光臨便知妙處之所在矣

本園主人啓

民國十三年二月二日

福建要聞

海軍爲閩人之重大負擔

▲保安局名實相反　▲清海處荷延殘喘　▲設造幣廠刮銀利　▲開往東山籌軍餉

福州通訊。海軍艦隊經費。本由國庫負擔。自前年閩省軍興之後。楊砥中以奉杜錫珪之命令。來閩組織陸戰隊。佔據閩口各縣。就地籌餉。於是閩人始有負擔海軍經費之事。然各艦經費。仍由海軍部支領。閩人更無負擔之理由。乃年來海軍部餉欵久欠。而海軍經費日益增多。於是警備司令楊樹莊。更以杜氏之命令。在閩設立鹽和護運局及保安局。徵收各種捐稅。以充各艦經費。並以分潤陸戰隊。乃杜氏猶以爲未足。更派其私人葉某爲駐閩海軍支應局局長。以分潤護運保安之入欵。轉輸於南京總司令部。海軍總長李鼎新。因此見利心生。亦欲分其餘羹。乃派其兒女親家高論。爲閩省清海護商處處長。創辦清海捐。[illegible]於是閩人對於海軍經費之負擔。日益增重。且海軍經政既計劃失敗之後。軍事上既難發展。即其所轄地盤。亦已略定。勢難更拓其範圍。以增收入。遂不得不就其原有之區域內。加意搜刮。以爲維持之費。因釀成種種惡弊及交涉。茲分誌如下。

▲保安局之秘密　去歲海軍擬設海產局。征收海產捐。於是惹起漁民之反對。組織海產公帮。聘請律師。與其抵拒。本由海軍部飭令楊樹莊及楊砥中取銷該局。海軍因此改設保安局。以保護沿海商民之安寧爲標題。藉以徵收各項捐欵。及去年十月間該局復議辦理魚捐。然魚捐與海產捐名異而事同。年來閩省漁業。漸就式微。加以鹽捐增重。漁民無利可圖。因此改圖他業者。固屬不少。而漁民多係沿海船戶。除漁業外。均非所長。改就他業。殊非易事。於是流爲海寇者。實屬不少。若再增設漁捐。則不啻使其失業。迫而爲盜。與保安本義。絕對成爲反比例。故日來海產公帮。誓出其死力。與其抵拒。現漁捐尚未取消。然因此亦不致進行。最近保安總局更於可門地方。設立保安分局。羅源縣商會出而反對。日前該會函請縣知事。轉呈省長。函請海軍。立取撤銷。閩由警備司令函復省長。畧謂捲准函開據羅源縣知事。呈據羅源商會會長游時該。函稱海軍於可門地方。設立保安局。請予核飭免設。以蘇民困等因。已由部據情令行保安總局查核具覆。俟呈覆到部。再行另文函達云。

▲清海處尚未撤銷　清海護商處成立以來。對於清海護商之事。毫無進行。且其實力亦不能調遣軍船。祇在內河沿岸各地。徵收百貨捐。每擔貨物。收至數百文之多。甚且無故扣留木牌船隻。不肯放還。更令船戶註册。以收其費用。因此各商帮及商會。羣起反對。函電交馳。海軍部不得已疊次電令撤處處長高論進京。幷撤銷該處。駐閩海軍界亦以清海處之設。與保安局權限。大有衝突。不能贊。造而該處遂至根本搖動。不能存在。然該處處長特其兒女親家爲海軍總長。稽延多日。不肯撤銷。[illegible]傳芳亦以此舉。不特無益於商民。且濫收捐稅。[illegible]地方反有損害。曾與電請海軍部及海軍警務司令[illegible]勸令取銷。然高氏以該處之設。可獲厚利。豈肯[illegible]棄。故延至今日。尚復進行。所有部令及各界商民之反對。均置之不理云。

▲製幣廠之沒收　前年駐閩海軍議設製幣廠。[illegible]同小洋由借商方明勳及林作舟承攬辦理。約定由方林二人出資設廠。購買機器。並採買銀貨。限於成約之日起四十六日。即行開廠。每日鑄造小洋[illegible]十五萬角。將其所獲之利。每日解交海軍三千元。[illegible]於是由警備司令楊樹莊。及船政局長陳兆鏘。[illegible]會委任方爲正廠長。林爲副廠長。方林式人。接[illegible]之後。即向民間招股數萬元。就馬尾新船塢內[illegible]築廠所。托其友人代向香港採買機器。一面[illegible]商。採買白銀。先付銀四萬元。不料廠所落成[illegible]。而機器又不能運到。香港方面。屢經催促。[illegible]回信。乃改向上海某公司定購機器。因於去年[illegible]季方運到閩。楊司令以方林兩人。原約四十六日[illegible]廠。今已延至半年。尚未照辦。照約應令其賠償[illegible]且方氏承辦之後。外間盛傳陳兆鏘局長以批准此[illegible]得賄數千金。楊氏亦頗以爲疑。於是嚴令方林[illegible]人賠償違約之欵。方氏見勢不好。當即逃去。林[illegible]亦避匿不出。楊司令因將廠所及機器。盡行沒收[illegible]改歸官辦。而投資之各股東。所已出之欵。本利[illegible]受。且方林式人。業已遠逃。亦無從交涉。無該[illegible]虧累。聞其中有孀婦及貧民少數之欵。亦同[illegible]。其所受損害。尤屬可大云。

▲陳艦長赴甯商議餉欵　海軍在閩。雖擁其[illegible]手段。然以陸戰隊用費過巨。各艦餉欵。仍不[illegible]。而海軍部積欠餉欵。久未籌還。楊樹莊因於[illegible]特派海容艦長陳季常。前往南京。與杜錫珪商[illegible]法。聞陳氏此行。除交涉餉欵外。更於防務上[illegible]秘密之商議云。

▲海容開赴東山籌餉　東山本爲粵艦駐防之地。[illegible]粵艦開往甯島後。時有海盜出沒。有害商旅。[illegible]十八日駐泊馬江之軍艦兩艘。開往東山。艦內載有陸戰隊數百人。其行表面上雖係捕盜清海。而其裏面。實因粵艦去後。該地尚有鹽場。未經接管。該艦此行。擬將收回辦理。以充軍餉云。

□逃獄求官者之一段鑒

龍巖通信　龍巖監獄員鄭炳成在任時。因僞造紙捐局鈐記。被該縣知事拘押判處四個月徒刑。詎後不知如何設法。竟逃往省。詎野心未死。日昨竟到省議會副議長鄭豐稔寓中。自稱與某軍署某副官感情甚好。與高審檢兩廳長亦有感情。今擬運動省垣第一或第二監獄看守所長。事將成熟。只求副議長再爲吹噓。願以四百金作爲等酬。鄭副議長稔知炳成素行大惡。遂將此情形。函請李高檢長查辦。適炳成到高等廳拜謁。李即飭人將其交案。現已拘入地方檢察廳看守所。未得官乃先受押。若該員者不啻自投網法。鄭副議長之鐵面。亦此寡廉鮮恥時代之不可多得者。

□永春要訊一束

▲業行方便　冷水亭石坊附近路線。本係從壩築而成。邇來春雨連綿。沿途泥濘。通車不便。行人裹足。季恩君。目睹斯狀。特於日昨召集多人開溝渠。鋪沙礫。既午始告完工。載道苦躍。竟變作載道歌聲矣。

▲黃豆燃萁　達埔蘇坑鄉。有同胞兄弟。林某二人。僑居南洋。同營職業。回家數載。和樂相安。昨忽提及南洋生意均分不公。致生口角。其弟出爲報告於某處請派軍隊拘捕候辦。此之謂同室操戈也。

▲迷信之誤　古歷元月十二日嶺格鄉。一相公木偶降乩。要請道士一名到該鄉。安鎮靈符以防土匪。鄉人信之。遂不設備。不料鎮符後二日。又被土匪約四十餘人乘夜將鄭弓鄭楷。兩家擄去男女七人。次早鄉人之抱男携女逃匿他鄉者。絡繹於路。現已十室九空矣。

▲湖洋教育之計劃　湖洋自劉以仁君自南洋歸來後。即有改良教育之思想。昨日特假弊會教堂。召集各鄉校董。開會討論教育進行事宜。第一幕。討論。就是將國民學校分爲五區。每區各設四個教室。地點不拘定于一處。第式幕。就是再招高等生一組。合原有兩組共三組。第三幕。議定國民學費每年小洋四元。高小學費每年小洋六元。年終時各校成績得有精勳者。則分別獎勵以示優待云。

▲籌辦花會　自陳國輝旅長入永之後。花會早已斂跡無跡。而達埔嶺邊鄉。林進林呂等。開設花會。向無停止。至陰歷年底。被陳鐵卿旅長。派隊到鄉查辦。以做非爲云。

福州會館幹事部公舉徵收員出發收捐廣告

啓者此次重修會館蒙諸同鄉踴躍捐輸甚可欽但興工在即舉凡需欵幸祈從速惠交爲荷茲今特舉定鄭恒愼・薛榮森・鄭茂燕・林長鑑・四人爲徵收員專理收捐事務此外乞勿交外人收捐時立有單據爲憑須蓋有幹事長財政員之印及徵收員蒙號方可照交否則不能承認倘有先交多少者亦立有先收條金部當向索取收据俾免錯誤專此佈告並請春安　福州會館幹事部啓

△重修新嘉坡福州會館已承各同鄉諸君從前所誌捐欵芳名列下

啓者重修會館承各同鄉諸君惠交捐欵照數載足實爲熱心公益特登報鳴謝專此即請春安恕不稱呼

林乾增二百元　薛榮森一百元　金福照五十元　鄭允庚三十元　陳子巖三十元
楊以熾一百元　李家炳五十元　林臨標五十元　鄭大妹三十元　朱基臨三十元
鄭美德一百元　阮光鏘五十元　王美嫩三十元　林廣謀三十元　陳國艮二十元
春記號十元　林妹攀一十元　林連孫三元　林尾弟二元
陳禾梅一十元　卓金柱二元　陳道基二元
陳長利二元　陳居祥二元
林象秋一十元　黃樹福二元　盧財容一元
鄭福生交來五十元　林財添交來一十元　陳衣聲交來一十元　蛙記號交來一十元　林孔江交來五元　林弟弟交來二元　潘彩官交來二元　葉與林交來二元　吳德金交來二元　林細弟交來二元　黃妹弟交來二元　徐傳集交來二元
戴田善交來三十元　陳振貫交來一十元　鄭大聲交來一十元　張三弟交來一十元　林妹仔交來五元　官廣珍交來一元　鄭全弟交來二元　郭依聲交來二元　宋依隆交來二元　林依八交來二元　陳長坦交來二元　劉玉妹交來一元

▲第三次同鄉諸君認捐芳名列下

葉喜灼捐三十元　陳番婆捐三十元　詹河水捐三十元　何連弟捐三十元　吳金生捐三十元　劉隆山捐三十元　陳仁春捐三十元　楊恩熙捐五十元　振裕興一十五元　趙依財捐十五元　陳翘翘捐十五元　林光祿捐一十元　陳依鑑捐一十元　鄭醒華捐十元　葉用弟捐十元　吳財才捐十元　鄭亨銘捐十元　陳銘修捐十元　陳木弟捐十元　張炳江捐十元　李秉臣捐十元　鄭三山捐十元　林每光捐十元　鄭錫溪捐十元　薛達昌捐十元
施灼灼捐三十元　王松金捐三十元　李從珍捐三十元　歐玉坤捐三十元　林洋楊捐三十元　潘爲清捐三十元　林德志捐三十元　萬興號捐二十元　陳依金捐十五元　黃飯鎮一十五元　林好妹捐十五元　陳依攀捐一十元　陳東天捐一十元
林煊官捐十元　陳和尚捐十元　陳森生捐十元　趙暉齡捐十元　陳禎鸞捐十元　洪司藻捐十元　程玉官捐十元　蔡寶榮捐十元　楊孝通捐十元　楊季珥捐十元　長發號捐十元
高芝林捐十元　沈紅弟捐十元　徐學華捐十元　鄭寶榮捐十元　餘枝妹捐十元　程長妹捐十元　陳細姊捐十元　劉榮銓捐十元　鄭昌欽捐十元　劉進祿捐十元　馮依七捐十元

再如有遺漏錯誤請到本會館指明至未認捐者不時自當派員前往補題此告

民國十三年一月廿四日　福州會館幹事部全體謹啟

茂園公司茶莊

登錄　商標　註冊

武彝名色　正泉苑水仙
精　安溪鐵音　正文圖名色
工　酒餘飯後　代　正文圖小種
超　明目清心　理　正和六味丸
選　批發零沽　正和八味⊙
一律歡迎　馳名嗅藥粉
源順街五十一號　可成號茶莊

茂園茶莊公司啓

民國十二年八月廿六日

O. K. CEMENT.

◎招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿四年三月二十七號　四

Sole Importers

THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.

SINGAPORE.

四喜香烟

老牌名馳

現加改良

愈益精美

揀選淨葉

香醇無比

同胞愛國

吸者嘗試

五十枝庄四喜香烟

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.

中國南洋兄弟烟草有限公司謹白

民國十二年二月二日

薛仁貴士敏坭

薛仁貴士敏坭實爲市上之士敏坭中之最優者其製造物實完全符合美國之規則爲卜蘭士敏坭之最上等者也存貨甚多時由祖國運到新貨應市諸翁光顧　如欲知價目情形者請詢洛士里公司爲荷

民國十二年十月一日　洛士里公司啓

啓者暹羅網轆境內隆興棧火礱所出之雞隴標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉白名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極深潤而且香甘膏口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來僅由十八間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真選剔以翊無負諸君之雅愛爰特將青鷹商標向當地政府注册登明憲報俾得遐邇週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作僞所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王善圖謹啓

民國十二年四月廿九號

在上海又有一小孩爲嬰孩自己藥片所治者

徐君哲生上海法大馬路中市□日新增洋貨號商人也其來函云鄙人在滬商界辦事素日信仰貴局嬰孩自己藥片之能大功效去秋小兒曾患腹瀉月餘生機殆盡夜眠不安脹胃不納食氣息奄奄合家惶急中醫無止瀉之法令人束手無策幸[illegible]伯雲家伯指示專心服用自己藥片再瀉腹內淤積遂安心照服又瀉[illegible]如青角肚雞之大便數次而病勢仍劇毫無把握後小兒腳腫全家哭泣以爲無復生理孰知不數日腫退而病勢日有佳象刻已復壯如恆嬰孩自己藥片係韋廉士醫生所製專治小兒及嬰孩各症之靈藥也凡經售西藥者均有出售或直寄叻嶼六角至星架坡韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也郵費在內每六瓶三元

尊夫人或令堂或令愛

曾患婦科疾病否如患婦科疾病請閱如下所刊者

某著名外科醫士彼於每夜就寢之前必念及自己而身爲男子免得忍受此之苦因婦痛色幸紅男補產千每遇生產之苦往往失血甚多是以其血液較爲淡薄以致終身受累軟弱盡韋廉士大醫生女比非生丸所造之新血曾經救治千萬婦女之患血虧各症者無論其爲母爲女爲妻均有治愈或少年女子或中年婦女經期將絕之時期得是丸之資助者不勝枚舉矣即如以下所述東三省婦女之証書足徵是丸爲婦科疾病之聖藥也前任奉天錦縣知事吳劍秋先生來函云鄙人第三妾秉性素虧每信水不調或經前脊酸或經後腹痛飲食乏味面色黃瘦屢醫治無少效前由馮太太述從前賤妾情形嘗及原由甚荷馮太太惠贈紅色補丸一瓶囑伊試服能料其功效之神速異有令人驚喜不置者計其服丸三五天後胃口漸增一一瓶盡服臉色鮮轉於是耐心將服一打未竟而面色已轉紅潤行經亦不覺其痛矣再爲連服不但前病盡棄並且身子強壯而胖兼又懷孕矣歸人望子之殷如望歲今育一索而得男實感大醫生所製紅色補丸之功效銘感無既爰書數語以鳴謝悃韋廉士大醫生紅色補丸有轉弱爲強治病之奇功其效用無分男女曾經治愈　血薄氣衰　少年斲傷　胃不消化　瘋濕骨痛　筋系疼痛　腦筋無力　胸肺萎弱　腳氣浮腫　皮膚諸恙以及熱病之後山嵐瘴癘　病後之元　等恙是也凡經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

實業欄

實業救國

○膠濟鐵路營業狀況調查（二）

（二）支出。。該路十二年度支出概況。。工人薪水約二百六十餘萬元。。退職日員一個月薪水及一個月薪額之用者約五十二萬元。。材約二百萬元。。煤約一百萬元。。應有日本國庫零利息日金二百四十萬元。。約合華幣二百二十萬圓、。魯案善後督辦公署借墊經費指定由鐵路籌還者。。三十四萬元。。支出總計約八百七十餘萬元。。

（三）淨利。。十二年收入狀況。。既如上述。。則淨利計算。。當得一百十萬元。。然前項所列材料支出。。大部分爲日本移交之品。。而非全以現欵購用者。。故實際上至十二月止。。尚存現欵一百七十餘萬。。合之日華公司等積欠運費四十餘萬。。共存二百餘萬元。。接收後第一年內。。遽遭斷橋大故。。復負退職日員薪資。。魯案公署墊欵等特種費用以後。。尚得如此成績。。不可不謂差強人意。。此後經營愈久。。獲利愈豐。。當屬意中事也。。

（四）發展計畫。。膠濟鐵路營業之公里。。爲西達濟南省會。。與津浦線相聯絡。。東出青島商埠。。有海運爲環通。。其所經之地。。如長山縣之周村。。桓台縣之張店。。益都縣之青州。。濰縣之坊子。。即墨縣之城陽。。以及高密膠州等站。。或爲商業繁盛之地。。或當內地交通之衝。。商旅雲集。。皆出是途。。而由張博支線輸出之煤。。常年運費。。可達三百萬元。。佔全路收入三分之一。。地位之優。。可想而見。。接收以後。。因情形未臻諳熟。。調度不甚應手。。更遭變故。。停運旬日。。尚能比較十一年度增加。。此後運輸成績。。日就優良。。民有公司。。早日成立。。完成其商業鐵路之性質。。不受政治之影響。。與黑暗勢力之支配。。用其全力於開源節流。。其效果必更可觀也。。

○日本對華新經濟政策（一）

藉英美貸與之復興借欵
以經營在華之經濟事業
英美報促英美當局注意之

路透社二月二十六日東京電稱。。現有一中日工業調查局之設置。。此局目的在（調查能否利用中日兩國之資本勞力。。以開發兩國工業）。。又謂此舉之用意。。係希望（藉此聯合企圖。。可使中國之經濟問題及日本之移民問題均較易解決。。換言之。。即以中國富饒之天產供日本資本勞力之利用。。如是兩國經濟關係將益加密切。。彼此大蒙其利）。。又在此電發表之前數日。。另有一東京電訊稱。。有日本實業家銀行家多人不久將組織一大觀察團來中國。。按此兩電所述。。殆爲又一日本在華投資時代之先聲。。蓋日政府近在紐約倫敦締結五萬五千萬日元大借欵一宗。。此乃當然之結果也。。

日本在華投資總額。。大抵在日金五萬萬元至十萬萬元之間。。比英國在華投資額相差有限。。一九二[illegible]年日本年鑒（惟不甚可靠）稱。。日本在華投資連日政府貸予中國中央政府及各省政府借欵及私人借欵在內。。共四億零八百一十七萬八千日元。。其中中央借欵二億九千二百五十七萬四千日元。。中央借欵中有一億二千九百萬日元爲政治借欵。。此外又有各省借欵二千一百二十萬三千日元。。所謂各省借欵。。大抵指東三省而言。。蓋日本企業集中之處也。。又年鑒中對華借欵項下另有六千七百五十一萬二千日元一宗。。註明爲（尚未墊付者。）

○滬漢化學工業考察記（四）

將炭條之四圍實以二養化錳（金旁）精。。炭之混合物。。（二養化錳（金旁）吸收炭氣。。炭精爲長[illegible]。。炭爲多孔性）再包以桑皮紙及脫脂綿壓入辛（金旁）製圓筒（內盛鹽腦水）中。。筒口用蠟紙版及火漆封固之外周。。塗以柏油。。使鹽腦水。。不致透出。。兩個銅[illegible]和擦以五水。。使不生銹。。便成商品矣。。

該廠自製火漆。。用蠟。。石膏。。鎂爲不純松香（來自浙江江西）溫度約一百度。。時間約一時。。黃銅[illegible]三塵。。火漆所含水分多則軟。。少則脆。。故黃鎳[illegible]需加意也。。

濕電池　濕電池有新舊兩種。。新式乃技師胡[illegible]所發明者。。名曰胡國光電池。。舊式濕電池。。不[illegible]。。然外國定製者。。尚不少也。。

（一）舊式　將炭條置於素燒筒中。。四圍實以二養化錳（金旁）炭等。。筒口實二支玻璃管以通電解時發生之氣體。。應用時。。其辛（金旁）條滿置入鹽腦末中。。可生電矣。。

（二）新式　錳（金旁）塊二塊。用橡皮圈二個。。縛於炭精板（製法與炭條同）之二端另以辛（金旁）條一支。。插於橡皮圈小孔內。。置入鹽腦水中。。便可應用矣。。其各項成績。。列於下表：

種類	高等	普通
電壓力（以伏爾脫計）	一・六〇	一・五〇
內部抵抗（以歐姆計）	〇・七〇	一・五〇
耐用時間（以點鐘計）	一・六八	三・六
恢復力（以伏爾脫計）	一・一五	一・三〇
價值（以國幣計）	六角	四角

○荷屬外資調查（三）

若欲得詳細之確數。。遂不能不取用他法。。吾之所採用者。。以工務指南。。爲森林工商業之調查。。以其現有之資本及所辦之實業爲根本。。然後附以預備金股票。。及各部預籌金。。能供產業上之用者。。但其中仍有種種之困難。。（一）無完全之工務指南。。（二）不能詳悉某公司工場農場之存在與否。。（三）不能確實知悉私人職業及私人商號之資本若干。。故僅能大約而已。。據吾調查所得。。外資之在荷屬者。。共三千六百五十兆。。其中占最多者。。爲荷蘭一千九百兆。。英國三百兆。。中國二百五十兆。。比利時四十兆。。美國三十五兆。。法國三十兆。。日本二十兆。。德國二十五兆。。亞美尼亞拉伯等二十五兆。。瑞士及意大利十五兆。。近此十年間。。土人之仿照歐西商人集資組織有限公司者。。其資本共計七股。。外資二千六百五十兆。。在農業者一千二百七十兆。。煤油業約一百五十兆。。礦業五十兆。。惟王家煤油公司之資本家。。不能得確實之數目。。吾以一百五十兆計之。。亦不爲不多矣。。但吾人亦須深測王家煤油公司所用之器械繁多。。工作者大都建築油管。。挖掘油池。。種種工程。。言之不盡。。故其獲利。。亦較他業爲厚也。。

道爾頓制概觀
舒新城編
內容
功課指定
作業室
實際應用
原則
歷史
緒論
結論
道頓制與設計教學法
道爾頓制與中學教育
道爾頓制與小學教育
教授與學習
圖表法
定價洋八角
民國十二年九月八日　新加坡大馬路中華書局謹啟

租稅聲明
敬者本坡小坡美都律（即芜菓路）門牌第四十二號客棧號原係李淇芳開創今因他志圖別業將客棧號傢私什物全盤一概租與岑銘營業如前倘他有與街外諸商寶號來往担保揭借等情自登報日起限一禮拜內前來理會清楚如過期不到乃係自悞與承租人岑銘無涉特此聲明以免後論此佈
民國十三年三月三十一日　岑銘謹啟

○租稅聲明
敬者本坡直落文亞律二百零五號門牌振榮春號原係黃春開創雜貨生理今因他志圖別業將雜貨生理全盤租與汪成轉營改換字號榮成倘他日自前日與街外諸商寶號來往擔保揭借等情自登報日起限一禮拜內前來理會清楚如過期不到乃係自誤與租稅人汪成轉無涉特此聲明以免後論此佈
民國十三年三月三十一日　汪成韓謹啟

華士靈香髮油廣告
華士靈
此香髮油用後能令髮頓如絲光滑可愛香氣迎人濃黑似漆
加蒙光顧務須認明灣上華士靈西字商標提防假冒爲荷
紐約　倫敦　門提阿　哥冰赫臣
支士被那製造公司謹佈
Trade Vaseline Mark
POMADE
CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY (Consolidated)
NEW YORK LONDON MONTREAL COPENHAG
香髮油

英一千九百廿四年一月三號　四

衛安公司

遷往松栢街門牌七號

救時普濟水

救時普濟水者，是防僞貨……

五洲　自來血　海波　艾羅　補腦汁　療肺藥

……總代理發行各埠商號一律從廉……

伍巧泉 爛肉搽油

朝搽晚愈

此油專治小兒頭胎毒天泡男婦爛手爛脚爛耳爛肉熱濕爛瘡湯火燙傷一切爛肉爛肉等症無論新久或發作一次或延及全身或紅腫疼痛或爛腥臭殺難速效者將此油搽之立刻乾水止痛去腐生肌

有朝搽晚愈之神效　患爛肉者注意焉

總代理處　衛安公司　在星架坡松柏街七號

馮寶善堂　萬應眼科丸　珠寶光明退膜眼散

女寶丹

此女寶丹以經期前後一二日服食一粒……經期有準者吞至三四服無不受孕……

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不一
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治假孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

保產安胎

總代理　星架坡松栢街衛安公司

血症論

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血盡則百體自枯是故凡人不能無血者誠乃人身之活實也然吾人欲究身壯力健之術者必以多血爲適宜若近今之衛生家雖常服各種補品而未得十分壯者何也其故因我國理化未精藥物一素鮮研究所以滋補良劑絕未發明不知多血爲要義此即吾身不強之由來也速請嘗試能壯心力身體之人造自來血凡有心虧血虛破金　血吐　面黃　肌瘦　頭暈　眼花　耳聾　腎虧　四肢無力　手足酸軟　身脚腫　胃虛皮薄　婦女月事經痛不調　五癆七傷　諸　百損等症服之自然心經多血　血氣暫充體　實自固則百病自可不染是故欲強身體者不可不以補血爲先欲補血者以服人造自來血爲最有効驗之品無論老人年少婦女孩童均皆合服請速試之

價目　大瓶二元　每打二十元
　　　小瓶一元二角　每打十二元

服法　每日三次每次一湯匙飯後用清水開服

南洋總代理　石叻庇嚨　坦羅會豐商店

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	一元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元五
滙汕頭兌現銀票	一百元貼銀行	三元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一元一式五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元二五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一元七五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二元五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	七十一兩
銀行兌現銀票	一百元值	七十兩七五
銀行買現銀票	一百元值	七十兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十九元五
期票三十天兌	一百元值	一百零一元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	七十九元二五
暹銀銀票兌出	一百銖值	八十一元二五
滙仲光票行掛牌	一百元值	一百六十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾二五
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾二五
滙高褒銀行掛牌	一百元值	一百六十七盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾二五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十元
期票三十天兌	一百元值	五十二元
滙英京銀行掛牌	每元值	二司令三扁一九三二
滙加剌吉打銀行掛牌	二百元值	一百六十七盾
期票三十天兌	一百元值	一百六十九盾
▲印度盾▼	一百盾值	五十九元七九
滙錫蘭銀行掛牌	一百元值	壹百六十七盾
期票三十天兌	一百元值	壹百六十九盾
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲新字▼	每百少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾
期票十天兌	一百元值	壹百四十二盾
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾四二八
滙泗水銀行掛牌	一百元值	壹百四十盾
期票三十天兌	一百元值	壹百四十二盾
滙三吧壟銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾七五
期票三十天兌		一百四十一盾七五
滙倫敦現銀票（易申）	每元值	二司令四扁五三二
期票三十天兌	每元值	二司令四扁五三二
金葉每錢角		七十二元八
金盾每個		十元零零五
▲銀價▲		三十三扁五一大
首土庫		一百二十五元二五

◆輪船入口◆

新日星	由三寶壟 轉往[illegible]	廿九到	大和公司
嘚囉下利	由棉蘭	廿九到	英國公司
仲安	由三巴壟	廿九到	協榮茂
萬振興	由詩巫	廿九到	張順興
恒遠	由英衛宜利	廿九到	恒生號
新基	由三發	廿九到	和蘭公司
瑞華	由丁加奴	廿九到	瑞豐盛
福茂	由吉里汶	廿九到	法國公司
英國正旗	由香港 轉往檳城 加吉打 盤厝	廿九到	英監公司
麻彫生	由麻坡	廿九到	順局號
新加濱	由峇眼亞比	廿九到	和豐輪公司
萬德源	由占卑	廿九到	萬源號
峇勞蔴	由北干峇魯	廿九到	恒生號
荷丁	由新瓜	廿九到	和勤公司
施耶	由巨港	三十到	勝德號
吉瓶	由柑城	三十到	實的力洋行
孟河仁殿	由萬貳鑾	三十到	和蘭公司
麗元	由汕頭	三十到	郝力必洋行
峇株加	由泗水	三十到	和蘭公司
方集	由望加錫	三十到	實德力洋行
鑫獻	由沙勞越	三十到	順發號
隊天	由安南	三十到	瑞合號
鮮路	由暹羅	初一到	吳祥和
丹打鳴加	由加吉打 轉往香港 汕頭 廈門	初二到	義利洋行
福生	由香港 轉往檳城 加吉打	初三到	真實得洋行

▲輪船出口▼

▲陰二月廿九日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐和	上午九點	往甘嗎挽 龍目港口	瑞豐盛
豐德	上午九點	往浮羅庇宜 丁加奴	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯 文德	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯	順局公司
恆遠	上午九點	往哥打丁[illegible]	和發號
建興隆	上午九點	往馬辰	發隆棧
新及	上午九點	往仲角 紗將 占邊	瑞旦弟利士
坤	午十二點	往文島 巨港	和豐公司
福祥	下午一點	往實吻遮 蘇加巴 峇眼亞比	成泰號
永益	下午三點	往峇株巴轄	和發公司
萬發興	下午三點	往麻六甲 麻坡	順局公司
棉發沙	下午三點	往棉蘭	檳示必洋行
怡寶	下午三點	往吉礁港口 檳城	實德力洋行
棉那	下午三點	往峇株巴轄	和發公司
福榮源	下午四點	往勿里洋 檳港 勿里洞 巴[illegible]	協榮號

○各貨行情一覽

巨港烏椒上	一十四元
又　中	十弍元
老律烏椒上	一十四元
又　冇	一十一元六
砂勝越白椒上	三十弍元五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
坤甸白椒上	三十二元
又烏椒上	一十三元
白　椒	三十一元
本坡烏上	十八元二五
又椒行	十八元二五
椒　上	二十五元五
又烏椒上	一十四元五
一號椰干	十一元
二號椰干	十一元二
二三椰干	十一元
坡硯莪粉上	大元
又粉上	五元八五
馬坡硯莪粉上	五元八五
又　中	五元七五
錫閩硯莪粉上	伍元
中　粒	十四元二五
幼　粉	十四元弍五
幼　丕	十四元五
一號花綢乳	四角一占五
一號白縐乳	四角二占
二號縐花乳	三角八占
三號煙花	三角五占
電那蘇庄上	大角六占五
一號光片	四角
二號光片	三角　占五
一號赤甘蜜圓價	二十六元
二號赤甘蜜圓價	三十三元五
三號赤甘蜜	二十三元
烏甘蜜行圓價	十三元七
又甘蜜土庫出	十三元七五
廿二號粗花糖每担	十三元壹
二六號粗花糖每担	十三元七五
四十四號幼花每担	十四元弍五
本坡和豐椰油小罐	三十一元五
又　香沙庄	二十八元二
本坡大鋼土油每箱	四元九
鷹標土油每箱	四元
日標土油每箱	四元七
鶴標土油每箱	四元大大
虎標土油每箱	四元八
象標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土油每箱	四元九六
雞標土油每箱	五元七四
曹鹽江沙	弍角七占
峇株白片每罐	二角四占
坤甸半兒籐冬上	十一元五
又　籐箱	十元
砂勝越兒籐冬上	十元一
又　籐箱	九元五
巨港半兒籐冬上	十一元五
一號水牛皮每担	二十四元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每擔	四十三元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十大元
號巨鹿皮仔罐	五十元
水牛三角骨每担	三十二元